

Ferencváros—  
Hungária  
4:2  
Ujpest-Buda 11  
3:1  
Bocskai—Kispest  
2:1  
III. kor.—Vasas  
4:2

# MAGYAR HÉTFO

Hétfő 1931 nov. 2.

4  
FILLÉR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, V, Vilmos császár-út 34

Felelős szerkesztő: LÉVAI JENŐ

Budapest, VII. év, 47. szám  
Telefonszám: 283-62

## Az Orczy-uti trafikrablókát öt-öt évi fegyházra ítélték

### Súlyosbíró körülmény, hogy statárium idején raboltak

A büntetőtörvényszék Töreky-tanácsa Méhes Ignác dr. elnöke alatt szombaton tartotta az Orczy-uti trafikrablók bűnjegyében a főtárgyalást. A tanács tagjai Posta Lajos és Eigen Kálmán dr. törvényszéki bírák voltak, a vádhatóságot Czobor Miklós dr. ügyészségi alelnök képviselte, míg a védelmet Vass Lajos, Miskovszky Jenő és Baumfeld Lajos dr. védők látták el. Két-két fogházor kísérte fel céljükből az összekötő-öt közü vádlottakat, akik ellen az ügyészség

rablás büntette címén emelt vádat

azon az alapon, hogy október 20-án délben behatoltak az Orczy-ut 42. számú trafikba, Barnák és Máté sütősegédek megragadták özvegy Berdenics Gyözőnét, földre teperték és ültelgették s ezalatt társuk, Bota Lajos a pénztárból 180 pengőt zsebrevágva elmenekültek. Az elnök mindenekelőtt személyi viszonyaikra vonatkozólag hallgatta ki a vádlottakat és ennek során kiderült, hogy valamenynyien 21 év körüli fiatal emberek, büntetlen előéletűek és mindhárman sütősegédek.

Elsőnek Barnák Józsefet hallgatta ki az elnök. A magas, sovány, drappszínű nyári ruhába öltözött vádlott

megilletődött hangon jelentette ki, hogy bűnösnek érzi magát.

Elmondotta, hogy az eset napján délelőtt a Mária Terézia-téren találkozott Botával és Mátéval és amikor beszélgetés közben szóba hozta, hogy nincs állásban, Bota kijelentette, hogy majd akad egy kis munka és tartson ő is velük.

— Én belegyeztem — folytatta vallomását a vádlott, mire Bota elmondotta, hogy az Orczy-ut 42. szám alatt van egy kis trafik, amelyben

egy magányos öreg nő szolgál ki, akivel könnyen el lehet banni.

Mi menjünk be előre és fogjuk le a nőt, ő pedig magához veszi a pénzt. Az egész megbeszélés rövid ideig tartott s már indultunk is.

Elmondta a vádlott, hogy először ő és Máté mentek be egy cigarettát vásárolni, hogy szét nézzenek, utána megint kimentek Botához, aki az ajtónál várt. Körülbelül negyedóra múlva újra bementek és Máté betuszkolta az öregasszonyt egy függöny mögé.

Az elnök kérdésére Barnák kijelenti, hogy az egész jelenet alatt nem szóltak egy szót sem. Ő a sajátját fogta be egy zsebkendővel az öregasszonynak és Mátéval együtt vitték a függöny mögé, ahol a földredobták. Közben bejött Bota is és a pulton levő pénzt összeszedve kiszaladt és ők is követték. Őt a Kálvária-téren üldözték többen, akik az asszony kiállításaira figyelmessé lettek, mire aztán a Kálvária-tér 4. számú ház kapuja előtt

a tömeget «bizalomra hangolta» és átadta a kabátját valakinek, hogy tovább tudjon menekülni.

— Hát hogy hangolta «bizalomra» a tömeget? — kérdi az elnök.

— Azt mondtam, hogy szurkálás miatt üldöznek. De aztán jött egy rendőr és én önként jelentkeztem.

— Hogyan tudott elkövetni egy ilyen bűncselekményt, hiszen előző napon akasztottak fel éppen egy rablót, nem olvasta ezt, nem gázdította el ezt?

— Nem olvastam róla, csak hallottam — válaszolja vádlott — és aztán nyomorban voltam.

Máté István, a következő vádlott, szintén beismeri bűnösségét. Ő is tagadta azonban azt, hogy hosszabb elhatározás és tervezetés előzte volna meg a rablást. Az elnök előtte is megemlíti, hogy előző nap súlyos ítéletet szabott ki a bíróság a Szabadság-téri bankrablókra, miért határozta tehát ei magát a bűncselekmény elkövetésére. Ez a vádlott is azzal védekezik, hogy a kényszerűség hajtotta erre, mert nem volt munkája.

— Dehogy nem, csak maga nem akart dolgozni, azt mondotta, hogy ott dolgozik, ahol sok pénzt adnak — jegyzi meg erre az elnök.

A vádlott vallomása további során előadta, hogy

Botának a terve volt a trafikrablás,

neki azonban csak annyi szerepe volt benne, hogy a függönyt összehuzta, nehogy az utcáról belássonak. Az özvegyasszonyt Barnák fogta le. Azt, hogy Bota mennyi pénzt szedett össze, nem tudja, mert ő külön ment haza.

Fekete gyűrött ruhában, barna cipőben áll a harmadik vádlott, Bota József bírái elé. Rekedtes hangon adja elő védekezését. Ő is azzal kezd, hogy bűnösnek érzi magát. Szerinte Máté ötlete volt a rablás elkövetése, mert mint mondotta:

6 nem született ilyen dolgokra.

Munka nélkül lévén, aztán hamar ráállott, hogy résztvesz a trafikrablásban, de kikötötte, hogy az öregasszonnyhoz egy ujjal sem fog nyulni. A kasszába nem nyult, csak a pultról szedett össze 5-6 pengőt, amit később a rendőrnek átadott.

A vádlottak kihallgatása után özvegy Berdenics Gyözőnét szólítja be a terembe Méhes elnök.

Az Idős hölgyet fia vezeti be karonfogva

és engedélyt kér, hogy a kihallgatás alatt édesanyja mellett maradjon. Az özvegy tört magyarsággal mondja el, hogy

annyira meg volt rémulve, hogy nem emlékszik, miként történt az eset.

Szerinte úgy Máté, mint Barnák megragadták, saját betömtek és földre teperték. Az nem felel meg a valóságnak, hogy csak 5-6 pengő tűnt volna el, mert körülbelül

160 pengő volt előzőleg a kasszában, amely eltűnt.

A sérelmére elkövetett testi sértés címén nem kívánta a vádlottak megbüntetését.

Kovács Dezső lapelösözött tett ezután tanuvalomást, ő volt az, aki észrevette, amint Barnák kifelé az üzletből, mire ő biciklijén üldözőbe vette és a Kálvária-tér 4. számú ház előtt elfogta. Rövidesen azonban nagy tömeg gyűlt köréjük,

a csöcselék csodálatosképen pártfogásába vette a rablót,

mire ő átadta valakinek Barnákot s rendőrért sietett. A rendőr kihallgatása után a védők kérték a vádlottak elmebeli állapotának megvizsgálását. A törvényszék azonban ennek az indítványnak nem adott helyet.

Czobor Miklós dr. ügyészségi alelnök tartotta meg ezután vádbeszédét, a testi sértés

vétsége címén emelt vádat elejtette, kérte azonban mindhárom vádlottnak példás megbüntetését rablás büntetettért. Vass Lajos, Miskovszky Jenő és Baumfeld Lajos dr. védőbeszéde után

a törvényszék bűnösnek mondta ki mindhárom vádlottat rablás büntetében és ezért őket fejenként öt évi fegyházra ítélte.

Enyhítő körülménynek vette fiatalabb korukat, büntetlen előéletüket és szorult anyagi helyzetüket, súlyosbíróknak pedig, hogy

kivételes intézkedés idején követték el a bűncselekményt

és hogy egy tehetetlen idős asszonyt bántalmaztak. Az ítélet ellen ugy az ügyész, mint az elítéltek és védők fellebbeztek.

## A Matuska által elrejtett vascsöveket az óbudai vasutállomás mellett megtalálták

Megkerült az Ir tiszti is

A rendőrség Matuska Szilveszternek bécsi vasutállomásán kutatást indított az általa Budapesten vásárolt vascsövek hollléte iránt. Matuska azt mondogta, hogy nyolc csövet vásárolt egy Váci-uti ócskavaskereskedőnél, melyekből csak egyet használt fel. Megmondta, hogy hová ásta el a többieket.

A rendőrség az óbudai vasutállomás mellett a Matuska által megjelölt helyen végre megtalálta a hét csövet.

Egyébként berlini tudósítónk jelentése szerint a kommunisták minden házában eszközölt házkutatás és vizsgálat megállapította, hogy Matuskának valóban nem volt a német kommunistákkal semmiféle kapcsolata.

Neuhabelsbergben

megtalálták azt az Ir tiszti, akinek titokzatos szerepét a Matuska-ügyben mindmáig hiába igyekezett tisztázni a rendőrség.

Ez az eset, amelynek kapcsán most állítólag megtalálták ezt a tiszti, nagyon különös és feletté gyanus. A távirati jelentés szerint szombaton az

ottani Ufa-filmgyár telepének környékén egy ismeretlen férfi meglátogatott egy angol tiszti és irattáskáját akarta elrabolni. A védekező tiszti a támadó csipőjén súlyosan megsebesítette. Később kitudott, hogy a meglátogatott Francis Drake Camel Ir tiszti és nyelvtanár.

Alapos a gyanu, hogy azonos a Matuska-ügy titokzatos alakjával.

Az Ir tiszti kihallgatását megkezdték az ottani hatóságok.

Matuska Szilveszter a wieni rabkórház egyik magánágyán tölti napjait. A több héti szakadatlanul tartó kihallgatások fáradalmait már kipihente és most egész napját imádkozással tölti.

A feszüllet szorongatja kezel között és reggeltől késő éjjelig a bibliát lapozgatja.

A bécsi törvényszék vizsgálóbírója által kirendelt orvosszakértők naponta több órán át figyelik és vizsgálják a biatorbágyi merénylet, aki az orvosok kérdésére is biblial idézetekkel felel és úgy viselkedik, mint aki egy vallást örült látszatát akarja kelteni.

Wieni tudósítónk értesítése szerint a törvényszéki orvosok már e hét elején benyújtják szakvéleményüket.

## Ujabb bélyegcsalást leplezett le a rendőrség

A pénzügyigazgatóság feljelentést tett a rendőrségnek Juhász Róbertné József-téri trafikosnő ellen bélyegcsalás címén. A rendőrség természetesen azonnal megindította a vizsgálatot, amely meglepő eredményt hozott. A rendőri nyomozás során ugyanis kiderült, hogy

a furfangos módon kiesztelt bélyegcsalást nemesak Juhász né követte el, hanem ebben bűntársai is voltak Rónay József dr. 49 éves nyugalmazott MÁV titkár és Sarlay Lajos gazdáltsit személyében.

Rónay eddig ismeretlen helyen okmánybélyegkekre jutott, amelyet Sarlay Lajosnak adott át, hogy azokról a bélyegzést távolítsa el. A lemosott bélyegeket pedig Juhász né a trafikjában hozta forgalomba, illetve a lemosott bélyegeket váltókra ragasztotta fel, majd azokat a Szabadság-téren lévő 5-ös számú postahivatalba vitte azzal, hogy a kitöltésnél a váltó tulajdonosa tévedett, kéri tehát az elrontott váltókat kicserélni.

A becsérelés egyizben meg is történt, azonban ezeket a váltókat az Állami Nyomdához továbbították, hogy ott szakvéleményt mondjanak. Az Állami Nyomda válaszában közölte, hogy

a beküldött váltókon lévő bélyegek illetékelrovás eljárja már fel voltak használva.

Az Állami Nyomda szakvéleménye után a Rendőrség nyomozása során állította elő Rónay Józsefet, akinek

a lakásán mintegy ezer pengő értékű lemosott bélyegyet találtak.

Kihallgatásánál azzal védekezett, hogy egy adósa, aki 660 pengővel tartozott, tartozása fejében helyezte letétbe az ezer pengő értékű bélyegeket. A további nyomozás folyamán Sarlay Lajost is felkeresték, akinek a lakásán mintegy 500 pengő ér skü bélyegyet és

az elhasznált bélyegkeket lemosására alkalmas készüléket is megtaláltak.

A rendőrség csalás és bélyeghamisítás vétsége miatt mindhármuk ellen megindította az eljárást,

**Győzött**

TELEFUNKÉN  
121  
2+1 CSÖVES  
RÁDIÓ KÉSZÜLÉK  
EGYEN-ÉS VÁLTÓÁRAMRA  
MAGYAR GYÁRTMÁNY

## Koncentrációt!

Angliában kezdődött, Németországban folytatódott és néhány hete hozzánk is megérkezett a koncentráció gondolata. Egyesíteni kell a polgári pártokban rejlő erőt s energiát és mentől hamarabb meg kell alakítani a koncentrációs kormányt. Olyan kormányt, melyben Magyarország minden társadalmi terégre megbizik, mely a mai súlyos viszonyok között visszaadja a bizalmat a nemzetnek. Olyan kormányt szeretnénk látni a hatalmon, amely képes arra, hogy ebből a nehéz és bizalmi válságból az országot kivezesse és olyan nagykonceptióju programot tudjon adni, amelyben mindenki megbizik és amit törhetetlen akarat-keresztül is tudnak vinni.

A mult hibáinak fölhányortgatásával az ország sorsát nehezen lehet előrevinni. A mult hűne és talán helyesebben mondván, hibái felett rekrimálni sem érdemes, mert ha voltak is könnyelműségeik, azt ma már mindenki tudja, annak fölhányortgatása, esetleges megtörlése mit sem változtat a mai nehéz állapotokon.

Nekünk most csak a jövőt szabad nézni, nem is a távol jövőt, hanem a máit és a holnapot s mindent el kell követni, hogy a mai betegesen izgatott, ideges és bizalmatlan állapotból az országot mentől hamarabb kivessék.

## Bruce pénzügyi szakértő Budapestre jön

Külföldi hírforrás után elterjedt annak a híre, hogy a Népszövetség a kormány kérésére a Nemzeti Bankhoz tanácsadói minőségben az angol Bruce-t fogja kiküldeni. Értesülésünk szerint Bruce

már a héten Budapestre érkezik és megkezdi tanácskozásait.

Politikai körökben egyébként azt a hirt kolportálják, hogy amennyiben Károlyi Gyula gróf a pénzügyi tarcát betölti, úgy Korányi Frigyes báró huzódózása folytán valószínűleg Walko Lajos vállalja ezt a tarcát.

## Laval bizik az Amerikával való együttműködésben

Laval miniszterelnök, mint az Ile de France fedélzetéről jelentik, a hírnapok előtt nyilatkozva hangoztatta, hogy Franciaország ura marad saját biztonságának mindaddig, míg a népek nem találják meg a hatályos eszközöket a béke szilárd és tartós megszervezésére. A miniszterelnök kijelentette továbbá, hogy meggyőződése szerint Franciaország és Amerika a jövőben szoros és hatályos együttműködést fog kifejteni. A mostani általános válság közepette ez az együttműködés szükségesebb, mint valaha.

## A világ várja a németek moratorium kérését

Washingtoni jelentés szerint amerikai kormánykörök célszerűnek tartanak, ha

Németország moratoriumot kérne,

hogy így a Young-terv alapján a szakértői bizottság megkezdhesse működését. Berlinben ma elterjedt annak a híre, hogy Németország a rövid lejáratu hitelek és jövődél kérdéseben sürgősen tárgyalni akar Lavallal. Franciaország azonban e pillanatban attól tart, hogy Hillerék belépnek a német kormányba.

Egyébként a német birodalmi gazdasági tanács szombatn ülést tartott, amelyen részt vett Hoersch paris követ is. A tanácskozáson arról is tárgyaltak, nem lehet-e a rövid lejáratu német adósságokat hosszulejratuakra felváltani.

## Zálogjegyet, ékszer

legmagasabb árban veszek és mindennemű ékszer jutányosan kapható

**Schenker Sándor**  
Népszínház-utca 19 (Vig-utca sarok)

KONYHA, ELŐ-ZOBABUTOROK ÜZEME  
**"STYL"** DOHÁNY-U. 28  
VII, THÖKÖLY-UT 17. SZÁM

## Lloyd George a munkáspárt élén

Két választókerület híján ismeretes az angol választás eredménye. Ezek szerint a pártok számaránya a következőképpen alakul: **kormánytámogató 554, ellenzéki 50, pártunkívüli 5, független liberális 4.** A sajtó a MacDonald-kormány rekonstrukciója kapcsán azt írja, hogy a miniszterelnök álljon ellen a pártkövetelésnek és tisztára nemzetialapon állítsa össze kabinetjét. Hír szerint lord Reading felcserehá a külügyi tarcát egy más tarcával. A munkáspárt kedden tartja értekezletét, amelyen bukásuk okával is foglalkozni fognak.

Aválasztást vereségért a szakszervezeteket teszik felelőssé.

Lloyd George állítólag hajlandó arra, hogy a munkáspárt élére álljon.

A miniszterelnök egyébként formaszertü lemondásra szölitotta fel valamennyi miniszterterását. A kincstári kancellár hírerint Baldwin lesz.

## Emberhalál a libák miatt

Bajfáról jelentik: Ohnausz Antal mátételkel gazdálkodó ez év július 12-én agyonütötte Szabó Sándor gazdasági eselédet. Szabó kisfia Ohnausz szomszédjánál, Stier Istvánnál szölgált, mint kanász. A kis Szabó-gyerek összeveszett a libák miatt Ohnausz kislányával s ezért Ohnausz a kis Szabó Pistát megpofozta, megrugdosta, majd a füllét úgy meghuzta, hogy az berepedt. A kisfiu elpanaszolta az esetet apjának, aki átment Tatházára, hogy felelősségre vonja Ohnauszt, de nem találta otthon. Erre átment Stierkéhez. Estefelé haza indult, utja Ohnauszek tanyája előtt vezetett el.

Ohnauszek vasvillával és bottal várták.

Rövid szóváltás után meglámadták a gyenge, vézna embert s addig ütlegelték, míg elterült az uton. Az összeesdőült szomszédok kényszerítették

Ohnauszt, hogy vigye Szabót orvoshoz, vagy haza Tatházára. Utközben találkozott Szabó feleségével és anyósával, akiket szintén felvett a kocsira.

Szabó lakásán Ohnausz fektette ágyba Szabót, de már holtan.

Agyrázkódás ölte meg. Szándékos emberöléssel vádolta az ügyészség Ohnauszt. A bajai törvényszék egy egész napon át tárgyalta az ügyet. A bíróság az orvosszakértő véleménye után

halált okozó súlyos testi sértésben mondotta ki büntőnék s ezért 3 évi fegyházra ítélte Ohnauszt.

aki sírva fogadta meg a bíróság előtt, hogy támogatni fogja áldozata elárvult családját, hogy könynyitlen lelkiismeretén. A tárgyalás végén az ügyész őrizetbe vetté Ohnauszt is, mert egyes tanuvalomások hírerint ő is ütlegelte Szabót.

## Nagyrányu akció indul a művésznyomor enyhítése érdekében

A súlyos művésznyomor enyhítése érdekében Andaházy-Kasnya Béla országgyűlési képviselő kezdeményezésére valamennyi képzőművészeti akció kiküldöttei szombaton értekezletre ültek össze. A megbeszélésen 16 különböző képzőművészeti egyesület és frakció kiküldöttei vettek részt és jelenvoltak a következő művészek: Balló Ede, Nádler Róbert, Dudits Andor, Csók István, Vaszary János, Róna József, Márk Lajos, Kézdy-Kovács László, Máffy Ödön, Kallós Ede, Istók János, Kisfaludy-Stróbl Zsigmond, Szentgyörgyi István, Gács István, Szabla-Frischauf Ferenc, Zádor István és Gedő Lipót.

Az értekezlet több felszólalás után határozatot hozott, amely hírerint *elsősorban gyors segélyakcióra van szükség a legegetőbb bajok orvoslására.* A kiküldött bizottság a fővároszhoz fog fordulni

azzal a kérréssel, hogy a népkonyha-alapból *bocsásanak megfelelő eszközöket a Fészek Club rendelkezésére, hogy a nyomorgó művészek a Fészek útján kaphassák meg a téli hónapokban az ingyen ebédet.* Az értekezlet általános gazdasági programot is kidölgözt, amelyben elsősorban azt követelik, hogy a művészeket mentesítsék a jöralmi adó kötelezettsége alól. Kéri ezenkívül a képzőművészek, hogy külföldről Magyarországra behozott grafikai ipari termékeket, egyházi képeket és szobrokat stb. a vámon kívül külön is megadózzassák és ebből az adóból segélyezzék a nyomorba jutott művészeket. Ezeket a kívánságot legközelebb küldöttség útján fogják tolmácsolni Károlyi Gyula gróf miniszterelnök, Ernest Sándor kultuszminiszter és Sipőcz Jenő polgármester előtt.

## Vidéki nyomda keres

használt, jó állapotban levő egy vagy két darab

## Linoype-szedőgépet

Ajánlatok Deutsch-nyomda Debrecen, Piac-utca 81. szám címre kéretnek

pal ezelött Alagon, Kossuth Lajos-utca 6. szám alatti lakásán családi természetü összeszólalkozás volt leányával, aki azóta nem jelentkezett.

A Dunába ugrott. Oberländer Miksáné 33 éves háztartásbeli, aki a Bezerédi-utca 13. számú házban lakik, vasárnap délután a Margithidról a Dunába ugrott. Kimentették és súlyos állapotban a Rókusba vitték.

Megjérent!

Megjérent!

A

**PRZEMYSŁI VÁR TITKAI**  
1. füzet: *Betörnek az oroszok a várba*

*Gyors egymásutánban következnek a többiek:*

2. A hős honvédek
3. A diadalmas vár
4. Az éhező vár
5. A kiéhezett vár

Küldjön be bélyegekbén 1 pengőt a Magyar Hétfő kiadóhivatalába (V. Vilmos császár-ut 34. l. em.) s mi postán megküldjük Önnek bérmontesítve a további köteteket

Alulírott megrendelem «A przemysli vár titkai» első 5 füzetét s kérem annak bérmontes megküldését az alábbi címre. (Mellékelek 1 pengőt bélyegben.)

Név: .....

Lakhely: .....

## Közbeszólás

A NÉPSZÖVETSÉGI BIZOTTSÁG tehát közléte jelentését a magyar gazdasági helyzetéről. Ez a jelentés alapos és minden részletre kiterjed, meg is jelöli az utat, amelyeken haladva önön erőnköddel segíthetünk magunkon, tanácsokat is ad a kormánynak a költségvetésben eszközöndő további megtakarítások mikéjére nézve, csak éppen az anyagi segítség ígéréte nem esendül ki ebből a jelentésből. Bizonyára nem hiányzik a Népszövetség pénzügyi bizottságában a jóakarát, amikor Magyarország pénzügyi és gazdasági talpraállításáról van szó, ezen a jóakaraton kívül azonban segítségre is volna szükség. A magyar kormányt a legszigorubb takarékossági rendszabályok szükségességére figyelmeztették a népszövetségi szakértők, e jászandéku tanácsok mellett azonban azt várta ebben a mindennapi kenyérért kétségbeesett élet-halálharcot vívó megcsönkült országban mindenki, hogy egy népszövetségi kölcsönrel is a nönunk alá fognak nyulni. Mindentől szó van a népszövetségi bizottság jelentésében, csupán ennek a kölcsönnek a kiállításba helyezése hiányzik fájdalmasan...

A BOLETTA tehát meghalt, aránylag elég fiatalon. Mindössze másfél évet élt és ezalatt is szükség volt már egy sürgös operációra, amelyet mesterségesen hosszabbították meg az életét. Minden oldalról éles kritikával fogadták tavaly nyáron a boletta bevezetését és mint az események igazolták, azoknak a politikuskéznak volt igazuk, akik kezdetül fogva azon az állásponton voltak, hogy a buza-boletttal nem lehet megoldani a mezőgazdasági válságot. Most hivatalosan is elismerik ugyanazt. A boletta megszűlésének alig örült valaki, halált nem sirálja senki...

KÖPESDY ELEMER TÁVOZÁSA. Közvetlenül a népszövetségi bizottság tagjainak Budapestre érkezése után a főhivatalos arról adott számót, hogy Köpésdy Elemér dr. miniszteri tanácsos, a MAVAG vezérigazgatója és Lestgyánszky Dező, a MAVAG diósgyőri telephely vezetője szabadságra mentek. Azóta olyan hírek terjedtek el, hogy a MAVAG vezérigazgatója, aki annakidején már felajánlotta lemondását a kereskedelmi miniszternek, végleg elhagyja helyét. Bizonyos körök ezzel kapcsolatban olyan híreket lánszíroznak, mintha a MAVAG üzletvitelének eredménytelensége a vezérigazgatónak volna tulajdonítható. Mi, akik többször gyakoroltunk objektív kritikát ezeken a hasábokon a MAVAG üzletvitelével kapcsolatban, ugyanilyen tárgyilagossággal meg kell hogy állapítsunk: a MAVAG üzleti veszteség csak azért nem nőtt abnormássá, mert Köpésdy Elemér mindent elkövetett a kikérülhetetlen deficit csökkentésére. A mai dekonjunkturában ez a hatalmas állami apparátus ezernyi megkööltésége közepette nem boldogulhatott és hogy a veszteség csak minimális, az elsősorban Köpésdy Elemér körültekintésének, felelősségérzetének és szaktudásának köszönhető. Ezért nem lehet vele szemben a rekriminálás terére lépni, hanem el-lenkezőleg, meg kell róla állapítani, hogy állomásnak bizonyult nehéz időkben is, nehéz feladatok elvégzésére.

AZ AUTOBUSZÜZEM vezetői, ugylátszik, kevésbé alkalmasak a mai nehéz viszonyok között a nehézségek kiküszöbölésére. A budapesti közlekedési viszonyok az utóbbi időben megdöbbentően romlottak, nem kis részben a rosszul értelmezett takarékossági intézkedések hatása alatt. Most még csak az kell, hogy az autobuszüzem egyes nagyfontosságú vonalak megszüntetésével néhány külső városrészt teljesen elválassz a gyors közlekedés lehetőségétől... Mert a terv ez. Remélhetőleg azonban nem fog megvalósulni, ugyanugy, mint az omnibuszhoz való visszatérés sem. Ha az autobuszüzem nem rentábilis, tessék bérbeadni! Valószínűleg nyomban rentábilissá fog válni...

VIDÉKI PÉNZINTÉZETEK AZ ADÓSOKÉRT. Jellemző a mai gazdasági helyzetre és nagyon tanulságos az a határozat, amit nemrég hozott a vidéki pénzüintézetek dunántúli kerületének értekezlete. Ez értekezlet, amelyen negyven vidéki bank kiküldötte vett részt, megállapította, hogy a mai helytelen kamatpolitika nem tartható fenn, mert lehetetlen, hogy a 6-7 pengős buzaárak mellett a gazdák 14 százalékat kamatot fizesse. A vidéki pénzüintézetek vezetői a gazdákkal való mindennapi személyes érintkezés alapján állítják, hogy a jó fedezetelt nyújtó adóst, aki saját hibáján kívül került abba a helyzetbe, hogy nem tud fizetni, minden eszközzel védeni kell, mert az adós védelme ugy a pénzüintézeteknek, mint az egész országnak nagyfontosságú érdeke. A vidéki bankok értekezletének a határozatában még sok olyan érdekes megállapítás van, amit jó volna megszívlelnök az illetékeseknek.

Másnapra megkerült Rassy Károly ellopott autója. Spinner Imre sofför szombat este bejelentette a rendőrségen, hogy Rassy Károly országgyűlési képviselő Mercedes-Benz kocsiját a Porum mozgó előt ismeretlen tettes ellopta. A rendőrség rádiókörözést adott le és vasárnap reggel 7 órakor a Rákóczi-uton egy rendőr felismerte az autót, leállította s a benne ülő sofförrel bevitt a rendőrségre. A tolvaj Skoda Károly 21 éves sofför, aki előadta, hogy szenvedélyes autóvezetés és miután nincs állásban és hosszabb ideje nem volt alkalma kocsihoz vezetni, nem tudott ellenállni a szép autónak, elhajtott vele. A rendőrségen a szenvedélyes gépkocsivezétől őrizetbe vették.

MINDENKIT ÉRDEKEL A

**PÁRISI HÍRLAP**

a franciaországi magyarság hetilapja

Érdekes cikkekben és hírekben kívül minden számban francia nyelvet közöl. Mutatvány-számot ingyen küld a kiadóhivatal:

33 Rue Mazarine, Paris 6e

# Borzalmas újabb diáktragédia az Attila-uti polgári iskolában

## Zipper István harmadikos tanuló osztálytársainak szórakoztatása közben lezuhant a második emeletről és meghalt

### A legjobb tanuló és a legjobb fiú utolsó szava ez volt:

**„Anyám... édesanyám... gyere hozzám...”**

Az utóbbi hetekben sorozatosan megismertető diáktragédiák között is megdőbent az a szerencsétlenség, amely szombaton reggel 8 órakor történt az Attila-uti polgári flúiskola épületében.

Zipper István 13 éves harmadikos tanuló osztálytársainak szórakoztatása közben a második emelet korlátján keresztül bukva, összeroncolt tagokkal eszméletlenül terült el a földszíntre.

A mentők azonnal kivonultak, ideiglenes kötésekkel látták el a szerencsétlen gyermeket, akit az új Szent János kórházba szállítottak. Négy orvos igyekezett a kis Zipper Istvánt megmenteni az életnek, de önfeláldozó munkásságuk hiabavalónak bizonyult, mert a kis tanuló

a szerencsétlenség után tizenkét órával a kórházi ágyon visszaadta ártatlan lelkét teremőjének.

A Városmajor-utca 31. szám alatti «Mayer Ferenc árvaház»-ban lakott hat éves kora óta

a kis félárva Zipper István: édesapja a háboruban hősi halált halt. Itt nevelték, vigyáztak rá és innen indult diáktársával együtt naponta az Attila-uti polgári fiúiskolába.

Szombaton, a tragikus napon is reggel 7 órakor kelt fel, rendbehozta ruháját, ágyacskáját, majd a közös étkezőben elfogyasztotta reggelijét és beállt a sorba, hogy háromnegyed 8 órakor az iskolában legyen. Szombaton nem volt tanítás és a kis, feketébe öltözött árvák csak azért gyülekeztek a polgári iskolában, hogy

egyúttesen menjenek ki a temetőbe lerólni kegyeletüket az elhalt szüleik iránt.

Háromnegyed 8 órakor már zsongott az egész épület a sok gyermek beszélgetésétől és nevetégtől. Talán elfeledtette velük az a bánásmód, amely az árvaházban körülvette őket, a hiányzó szülői szeretetet. Közeledett a nyolc óra. Az iskola folyosói lassan elnéptelenedtek, a diákok megtöltötték az osztályok padjait, csak kevesen maradtak még a folyosón.

után kapja az új kötéseket, a vérzés azonban nem akar elállni. A pozsgásarcu fiú haláspadtnan, mozdulatlanul fekszik ágyán.

A kórház nehéz levegőjében lassan mulnak az órák. Zipper István betegágya körül ott állnak az orvosok, az Arvaház igazgatója és egy tanára lesték aggódva a szerencsétlen fiú állapotának javulását.

Este 6 órakor, amikor kigyulladtak a kórház betegszobáiban a villanylámpák, Zipper Pista pár pilanatra visszanyerte eszméletét és ezt mondta:

«Anyám... Édesanyám... engedjék hozzám...»

A következő percben ismét elvesztette eszméletét és többet fel sem nyitotta okos, vidám szemeit.

Pontosan 7 órakor átadta ártatlan lelkét te-

**Könyvfrank**

az új, finom, kávézesítő pu-hára préselt nyolcszögformában minden jobb konyhában legyen!

Gyártja a közismert  
**Franck Henrik Fiai R.-T.**  
 Budapest.

---

remtőjének. Édesanyja, amikor Budapestre érkezett, Pista fiát már halva találta...

Beszéltünk a Mayer Ferenc-árvaház igazgatójával, aki a Magyar Hétfő munkatársának a szerencsétlen fiúcska tragédiájáról a következőket mondotta:

— Szombaton a délelőtti folyamán értesültem Zipper Pista szerencsétlenségéről, amely annyira lesújtott, hogy szinte magamon kívül voltam. Pista, az árvaház Pistája volt. Szeretelmű, szorgalmas jó fiú. De nemcsak én, hanem tanárai és osztálytársai megkülönböztetett szeretettel kezelték. Megérdemelte. Szorgalmatkrész volt, eszes és szorgalmas gyerek. Nagyon, végtelenül sajnálom.

Zipper Pistát valószínűleg hétlőn délután temetik el a Farkasréti temetőbe...  
**Bencés Tibor.**

### „Figyeljétek a fogaskereket!”

Azok a tanulók, akik a folyosón künn maradtak, egy csoportba verődtek össze és hallgatták Zipper Pistát, aki mindenről tudott beszélni és amit mondott, csak szép és okos volt. De nemcsak azért vették körül rajongással osztálytársukat, mert okos volt, hanem kedvessége és ügyességéért is szerették.

— Fiúk, nézzetek most ide, — mondta Zipper Pista — bemutatni nektek a fogaskereket. Ezt a mutatványt én találtam ki és azért nevezem fogaskereknek, mert lassan kell csinálni, vigyázva és meglássátok az tornautaságán mi nyerjük meg a versenyt.

Az osztálytársai természetesen nagy érdeklődéssel várták Zipper István mutatványát, hiszen az intézet legügyesebb tornásza volt.

A kis Pista gyorsan levette télikabátját, hogy az ne akadályozza a mozgásban. Kiskabátja is lekerült róla, nadrágszíját szorosabbra fogta, a tanulótársai pedig hátrább húzódva kimeredt szemekkel várták az új mutatványt.

Pista lassu mozdulattal kivette zsebéből fészkendőjét, megtörülte a kezét, — épu-

mint ahogy nyáron a cirkuszban az artistától látta, — meghajolt diáktársai előtt, majd fűrgén cigánykereket hányt, s egy villámgyors mozdulattal a lépcsőház korlátján termett.

Két izmos karjával fogta a korlátot... fejfelé állt egy pillanatig... és most kellett a «fogaskerek» produkció harmadik részének következnie... egyik kezével eleresztette a korlátot... egy kézzel egyensúlyozott egy pillanatig...

Diáktársai megdermedve nézték a vakmerő és veszélyes mutatványt. Lélekzetet sem mertek venni, szinte attól féltek, hogy ez is bajt okozhat... Egyszer csak kiesik Zipper Pista zsebéből a kis Szent Antal szobrocska, amelyet még hazulról hozott... az ércszobor csengve hull a földszinti kövezetre, a következő pillanatban pedig az egyensúlyát veszített diáktornász zuhan utána.

Egy velőtrázó sikoly, majd tompa zuhanás... Zipper István 13 éves polgári tanuló pedig összetört tagokkal, vérben-fagyva fekszik a lépcsőház alján...

### Nincs segítség

A borzalmas szerencsétlenséget követő percekben megjelent a mentők autója. A mentőorvos megvizsgálta a gyermeket, de azonnal látta, hogy nincs segítség.

Óvatosan, vigyázva, hordágyra tették a kistíu összeroncolt testét és teljes sebességgel az Új Szent János-kórházba robogtak.

Négy orvos vette kezelés alá és egy percre sem mozdultak el a szerencsétlen kis diák betegágya mellől,

aki halotthalványan, eszméletlenül feküdt a fehérre meszelt kórteremben.

Közben az Attila-utcai iskola igazgatója értesítette a fiúárvaház vezetőjét, aki pillanatok múltán már kinnt is volt a kórházban.

### Értesítik az anyát

Zipper Pista édesanyja Jászfényszaru lakik. Lánya az ottani postahivatal telefonosnője. A fiúárvaház igazgatójának nincs lelkéje, hogy értesítse a szerencsétlen gyermek édesanyját, akinek Pista volt az egyetlen fia és reménye. Az árvaház helyettes igazgatója vállalta magára azt a szomorú feladatot, de amikor meg kellene mondani, hogy mi történt Zipper Istvánnal, elcsuklik a hangja és

csak ennyit mond:

— Pista édesanyja jöjjön fel Pestre, mert kicsit beteg a fiú és édesanyját akarja látni. Többet nem tudott szólni, mert olyan rosszullét fogta el, hogy étherrel kellett magához téríteni.

Zipper István pedig egy pillanatra se nyerte vissza eszméletét a délután folyamán. Egymás-

## Bethlen szerint csökkenteni kell adósságainkat

A Deutsche Allgemeine Zeitungban Schmidt-Pauli Edgar közli Bethlen István gróffal folytatott beszélgetést.

Bethlen gróf a hozzá intézett kérdésre hangsúlyozta, tudja,

hogynagyon sok ostobaságot beszélnek róla.

Az emberek elfelejtik, hogy csak akkor távoztak,

amikor már létrehozta az ötmillióforintos nemzetközi kölcsönre vonatkozó megegyezést.

A jelenlegi kormánynak valamennyi rendelkezése nagyon kevés kivétellel, amelyeket nem helyesel, — mint például a látszatadó, — egyelőre nem egyéb, mint az ő rendelkezésének végrehajtása. A hajó tehát halad előre, már amennyire ez a mai nehéz időkben lehetséges. Az irány belpolitikai és külpolitikai tekintetben a régi maradt.

Neki magának sürgősen szüksége volt fizikál felülülsére.

Egyébként, úgy látszik, — kritikusai teljességgel nem veszik észre, hogy az egész világ válságban szenved; utópia volna feltételezni, hogy Magyarország kikerülhetne volna a válságot.

Bethlen gróf később kijelentette, hogy miután az egész világon igen nagy mértékben süllyedtek az árak,

a magánosok eladódását nem lehet a régi mértékkel mérni. Az adósságokból törölni kell egy meghatározott százalékot, amely megfelel az általános áresökkenésnek.

Végezetül kijelentette Bethlen gróf, hogy novemberben miniszterei a parlament összehívása alkalmával meg számot adnak hivatali működésükről, ő maga pedig valószínűleg szintén szólásra jelentkezik.



## Benes meg akar egyezni Magyarországgal

Benes külügyminiszter a képviselőház költségvetési bizottságában nyilatkozott a békeszerződések revíziójának kérdéséről. Odakonkludált, hogy ezek a kérdések leegyszerűsödnek. Minden szerződés idővel alkalmaszodik a helyzethez. Majd ezeket mondta:

Tisztlában van velem, hogy nem lehetséges Középeurópában másként rendet teremteni, mint azzal, hogy

Csehszlovákia megegyezzen Magyarországgal,

illetve hogy a magyarok szomszédaikkal megegyezzenek. Magától értetődik, hogy Csehszlovákia megértésnek ezt a politikáját műveli és továbbra is ezt fogja művelni.

A kisebbségi kérdésre vonatkozóan Csehszlovákia ösztintén igyekezett a maximumát megtenni annak, amit eddig tehetett. A miniszter nem mondja, hogy minden megtörtént és nem mondja, hogy ezt vagy azt ne lehetne még megtenni. Nem akar semmit sem halogatni, de kis türelmet mindenkinek tanusitania kell.

## Szigoru belügyi rendelet az összeférhetetlenség kérdésben

Megsemmisített bajai törvényhatósági bizottsági tagok

Bajáról jelentik: Az 1929 öszi törvényhatósági választásokat megfellebbezték dr. Bóné Endre és dr. Ernst Lajos ügyvédek, ezenkívül külön megfellebbezte Klein Rezső kereskedő két városatyának: dr. Róna Dezső eg. főtanácsos, kórházigazgatónak és dr. März Jakab kórházi főorvosnak megválasztását. A belügyminiszter most válaszolt a fellebbezésekre s helyt adott azoknak. Mindenekelőtt megsemmisítette a két kórházi főorvos megválasztását s egyben elvként leszögezte, hogy a város összeférhetetlenségi szabályrendelete úgy dolgozandó át, hogy nem választathók meg bizottsági tagokká városi alkalmazottak, azok, akik a városból bérelnek üzlethelyiséget, lakást, területet, vagy földet, akik szerződéses szállítói és vállalkozói a városnak, — valamint azon bankok, takarékpénztárak és szövetkezetek igazgatói és igazgatósági tagjai, amely pénztárazatknél közpénzeket helyezték el kamatozás végett a város. Ez azt jelenti, hogy

mintegy 25 bizottsági tag veszt el a törvényhatósági mandátumát.

Eppen ezért a hatóság feliratban azt kéri a belügyminisztertől, hogy tekintsen el a bajai speciális helyzet miatt attól, hogy a fenti szigoru szempontok szerint dolgozza át az összeférhetlenségi szabályrendeletet. A furcsa az az egészben, hogy a fenti rendelettel érintett érdekeltségű bizottsági tagok között egyetlen ellenzéki sincs.

Ez a bajai tudósításunk érdeklődésre tartat igényt szerte az országban, hiszen igen sok hasonló összeférhetetlenségi viszonyban levőt választottak meg törvényhatósági bizottsági taggá.

Minden keresztény nézze meg a

# VÁROSI SZINHÁZ-BAN

Árpádházi Szent Erzsébet halálának 700-ik évfordulója alkalmából bemutatott

## Szent Erzsébet legendája

című csodálatos filmmesét

Előadások: hétköznap 5, 7, 9, vasárnap 4, 3/4, 1/2 és 1/4

Helyárak: P 0.40-től P 2-ig

**Óriási siker!**

Az előadást KOSOVICH PAL karnagy vezetésével a Városi Színház 40 tagú szimfónikus zenekara kíséri.

## TUNGSRAM BÁRIUMCSŐ

gyártásunkat nagymértékben emeltük, az árakat lényegesen mérsékeltük november 1.-i érvénnyel.

Érdeklődjék rádiókereskedőjénél az új árak iránt.

Egyesült Izzólámpa és Villamossági Rt., Újpest 4,

# A HIR

## Halottak ünnepe

A halottak emlékeztetőnek kegyeletos ősi ünnepe nyüzsgő élet köllözött a holtak birodalmába. Az élők Mindszentek és Halottak napján tömegesen járulnak a storkhoz, hogy a kegyelet és szeretet virágait helyezték hozzátartozóik sírhalmára.

Ugy a keresési, mint a rákoskeresztúri és farsikói temetőben ma vasárnap óriási tömeg fordult meg. A villamosok a temetők felé vezető vonalakon különkocsikat járatnak, amelyek zsúfolásig megteltek utasokkal és különösen a késő délutáni órákban óriási volt a forgalom.

Az ország nagy halottjainak sírját az állam és a főváros feldíszítette és szép gondolatot valósított meg a főváros, amikor a keresési-útj téren a trianoni határokon túl pihenő halottak emlékére jelképes sírdombokat emeltetett. A négy jelképes sírt kettőskereszttel megjelölt hármassal halom köti össze. A négy halmon egyszerű fakszerű márványtáblával, amely a vállátját tűzött fel. A főváros koszorúin kívül rengeteg virágot helyeztek ezrekre a megható síremlékekre azok, akiknek hozzátartozói a Csonkaország határain túl lévő temetőkben pihennek, elszárvolt területen, amelytől el van vágva szülő, gyermek és testvér, az emlékezés azonban valamennyiünk érzelmeiből erős hidat ver a temetőkké vált területek felé...

A sírokon kígyult gyertyák ennek az emlékezésnek örökmései...

**A SZERKESZTŐSÉGBŐL.** Érdekes taggal bővült a Magyar Hétfő szerkesztőségi gárdája. Komjádi Béla fővárosi bizottsági tag, az ismert újsóvezető és sportíró, aki az újságírás új terén a Magyar Hétfőn kezdi el működését: fővárosi rovattunkat fogja szerkeszteni. Sportrovattunk vezetője viszont továbbra is Kiss Tivadar, az MLSZ volt népszerű ügyvezető alelnöke marad.

**Halálos ágyán eseselemgyilkosságról valott egy öregasszony.** A vas megyei Rabahájdán egy 65 éves asszony halálos ágyán beavallotta, hogy öt évvel ezelőtt egy falubeli kisgazda leányának újszülött gyermekét megölte. A leány kérte, hogy tegye el a gyermeket láb alá és ezért két mázsa kukoricát ígért. A holttestet egy fűzfa tövébe ásta el. A csendőrok a fűzfa alatt meg is találták a csesemő holttestét s a lelketlen anyát, aki időközben férjhez ment, letartóztatták. Az öregasszony a vallomás után meghalt.

**Egy pesti géprőnök ügylikossága Szombathelyen.** Putnoki Julia 23 éves budapesti géprőnök három nappal ezelőtt Szombathelyre érkezett és a Herceg-szállóban szállt meg. Szombathelyre a szálló tulajdonosai megmérgezték magát s mire észrevették, meghalt. Két bucsulevet hagyott hátra. Az egyikben a szálló igazgatójától kér bocsánatot s számlájára 30 pengőt mellékel, a másikat a rendőrséghez címezte s ehhez 50 pengőt csatolt, kért, hogy ne boncolják fel, teltét önszámlájából követte el, nincs senkije s nem találja az életnek többé értelmét.

**Az ARANY MISZTÉRIUMA** címen november 6-án pénteken este 7 órakor dr. Dános Árpád egyetemi m. tanár nagy érdeklődéssel várt előadást tart a Magyar Cobden Szövetség rendezésében a Magyar Kereskedelmi Csarnok V., Szabadság-tér 12 alatti nagytermében.

**Két hirtelen halál temetőlátogatás után.** Mindszentek napján több baleset történt. Dr. Krelier Gyula 48 éves nyug. törvényesbíró a temetőből hazatérve az Istenhegyi-út 41. számú ház előtt összeesett. Az Új Szent János-kórházba szállították, ahol rövidesen kiszivedett. Halálának oka agyvérzés. — Kubis József 62 éves cipészmeister ugyancsak a temetőből jövet a Maglódj-út 62. szám előtt eszméletét veszítette és mire a mentők a helyszínre érkeztek, meghalt.

**Olasz miniszter Budapest.** Rossoni Edmondo olasz miniszter, a fasizta nagytanács tagja, kedden érkezett Budapestre. A Kültügyi Társaság ülésén „Századunk olasz eszméi” címen előadást tart, melynek keretében az összes aktuális európai kérdésekről fog beszélni. Előadása iránt már most nagy az érdeklődés.

**Angol lapok a pénzügyi bizottság magyarországi jelentéséről.** Angol lapok még ma is foglalkoznak a Népzsóvesztő pénzügyi bizottságának Magyarországról szóló jelentésével. A Manchester Guardian felforgassa szerint az ajánlott eszközök aligha lesznek elegendők a válság megoldására. A Financial News azt írja, hogy egyetlen megoldás volna lehetséges: a hitelező nemzetek pénzügyi tekintetben államférfiúi bölcsességet tanusítsanak.

**A Hollandia-kávészár teljesen ujjonnan berendezve az Aréna-ut 81. szám alatti megnyílt.** Az elegáns kávéház vezetői gondoskodtak a jó kiszolgálásról és a legjobb étellekről és italokról. A kávéház vendégeit Sass Ákos és Szántó Mihály zongoraművészek szórakoztatják.

**Földrendezés volt Esztorgomban.** Szombaton délután 4 óra 10 perckor Esztorgomban néhány másodpercig tartó erősen érezhető földrendezés volt, amelynek utórezéseit is érezni lehetett.

# Elfogták a Kammer textilgyár tolvajait

Hónapokon keresztül tolvajlások történtek Kammer-testvérek textilgyárban. Hossza időn keresztül figyelték az alkalmazottakat, hogy megállapítsák, ki vagy kik követték el a sorozatos lopásokat, amelyek több ezer pengőt okoztak a gyárnak. A megfigyelések azonban nem vezettek eredményre. A Teleký-terén szolgálatot teljesítő detektíveknek feltűnt három fiatalember, akik nagy csomagokkal József Lipót Teleký-terei piaci árus bódéja felé tartanak. Mielőtt azonban József üzletébe betértek volna, gyvtosan körülnéztek. Ez tette őket végkép gyanúsá. A detektívök követték őket az üzletbe is és akkor érték

be, amikor a három fiatalember csomagjait felbontotta és a különböző textilárut eladásra kínálták fel. Igazolították mindhármukat, majd vallatásra fogták őket. Kihallgatásuknál beismerték, hogy ők követték el hónapokon keresztül a Kammer-textilgyárban történt lopásokat. Beismerő vallomások után mindhármukat névszerint Rózsa Ferenc, Eisilder Ferenc és Kiss Ferenc gyári munkásokot letartóztatták, de ugyanílyen sorsra jutott József Lipót piaci árus is, aki ellen országosággal címén indították meg az eljárást. A kár a gyár szerint több ezer pengő.

# Gandhi uszónadrágban jelenik meg az angol király előtt

feje előtt az angol szöveget ellen.

Londonból érkező jelentés szerint György angol király november 5-én fogadja kihallgatáson az indiai konferencia tagjait, köztük Gandhit is. A jelentés szerint

Gandhi szokott öltözékében, vagyis uszónadrágban jelenik meg az uralkodó előtt.

A Mahatma királyi audienciája már hete óla komoly gondokat okoz az angol udvari köröknek. Gandhi már az indiai kerekasztal-konferenciára való elindulásakor elhatározta, hogy szokott öltözékében megy el az uralkodóhoz, hogy ezzel is demonstráljon a brit világbirodalom

Londoni tartózkodása alatt próbálták a Mahatmát ráveenni arra, hogy a királyi kihallgatásokon szokásos sötét ruhában jelenjen meg György király előtt, azonban Gandhi ezidéig még nem adta be a derekát.

Furcsa látvány lesz a Buckingham-palotában uszónadrágban felvonuló Gandhi, aki — hacsak az utolsó percben meg nem változtatja szándékát — az udvari etikettnek egyáltalán meg nem felelő öltözékével pártalan módon ki fogja figurálni az évszázados udvari szokásokat.

# A mozdony beleszaladt egy személyvonatba a nyugati pályaudvaron

Két villamos karambolja a Kőbányai-úton

Két súlyosabb természetű közlekedési szerencsétlenség történt vasárnap Budapesten. Reggel 9 órakor a Nyugati pályaudvaron Varga Jenő 38 éves MÁV mozdonyvezető az 50.001. számú mozdonyal egy indulásra kész személyvonathoz akart tolni, azonban olyan nagy sebességgel ment neki a vonatnak, hogy az egyik kocsiiban tartózkodó Iszák József MÁV távirtdász, Tomka András 62 éves MÁV nyugdíjas, Polyák Ferenc 49 éves főkalauz az összeütközés következtében fejükön és arcukon megsébesültek, Holló Károlyné 41 éves esztorgályos felesége és Fenyves Ferenc 62 éves nyugdíjas MÁV-raktárnok pedig kisebb agyrázkódást szenvedett. Valamennyiüket a MÁV-kórházba szállították. Az összeütközés

ügyében, amely a pályaudvaron nagy pánikot kellett, megindult a vizsgálat.

Ugyancsak vasárnap reggel háromnegyed nyolc órakor nagy izgalmat okozott a temető felé igyekvő utasok között a Kőbányai-úton két villamos karambolja. A vámnál Kacsmarik István villamoskocsivezető egy 26-os kocsival beleszaladt az előtte haladó 75-ös villamosba. A két kocsi tartózkodó utasok közül Negybalazs László pintér a halkezen és homlokán, Gerber Alajos sofőr balraán és orrán, Krizstler István borbély pedig balraán sérült meg. A mentők mindhármukat a Szent István-kórházba szállították. A rendőrség megindította a nyomozást annak megállapítására, hogy kit terhel a felelősség.

# Villamos és autó összeütközése 7 sebesülttel

Szombat éjjel negyed egy órakor Újpesten, az Óz-utcaiban csaknem végetességé vált autós-és villamosösszeütközés történt. Az összeütközés utkeresztvénél történt és oka az éjjeli gyér világítás volt. Az összeütközésnél helen sérültek meg. Három súlyosabban, négyen könnyebben. Súlyos sérültek: Palotay Kálmán kőműves, Berla István géplakatos és Bagdi Lajos kőműves, akiket az újpesti Károlyi-kórházba szállítottak. A

könnyebben sérült Kóky János építési vállalkozót, Dononkos Ottó építésmérnököt, Gyöngye Ferenc sóffőrt és Gonda Rezső zenészt a mentők részéztették első segélyben, majd elbocsátották őket. A sérültek nagyrészt a villamos és autó betört ablakainak szilánkjai okozták. A rendőrség megindította a vizsgálatot annak kiderítésére, hogy a villamos és autó karamboljárt kit terhel a felelősség.

**GYÁSZÜNNEPSÉG PETŐ SÁNDOR DR. ELHALÁLOZÁSÁNAK TIZEVÉS ÉVFORDULÓJÁN.** A Központi Demokrata Kőr szombaton este választmányi ülést tartott, melyet 10 éves elhalálozási évfordulója alkalmából dr. Pető Sándor volt elnöke emlékének szentelt. Az ülésen Nobel Árpád elnökhelyettes tartott gyászbeszédet, melyben méltatta a Kőr felejthetetlen elnökének hervadt hatatlan érdemeit. Vasárnap délelőt a Központi Demokrata Kőr és a Nemzeti Demokrata (Vázsonyi) Párt nagyobb küldöttsége kereste fel dr. Pető Sándor sírját. A Nemzeti Demokrata (Vázsonyi) Párt koszorúját dr. Vázsonyi János országgyűlési képviselő helyezte a sírra és mondott gyászbeszédet a demokrácia tántoríthatatlan harcosa felett, a Központi Demokrata Kőr koszorúját pedig Pusztay Károly helyezte el és a Kőr volt elnökének érdemeit méltatta.

**A Nemzeti Demokrata Párt (Vázsonyi) női tábora szombaton este tartotta idei első társas vacsoráját a Központi Demokrata Kőr helyiségében.** Az első felszólaló Barasits Jánosné volt, majd Ego tartott igen érdekes előadást „Mat asszonyok, mai lányok” címmel. A mindvégig feszült érdeklődéssel hallgatott előadáshoz Vázsonyi János, Gál Jenő országgyűlési képviselő, Vázsonyi Vilmosné, dr. Rosenák Miksáné, Gáspár Fülöp és dr. Blantz Jenő szólaltak fel és tették meg észrevételeiket.

**Aréz Ifjú Demokraták Orsz. Szövetségének Ferenccvárosi Szervezete** november 2-án, hétfőn este fél 9 órakor harmincétdik előadói estjét rendezi helyiségében. (IX., Ferenc-körút 23. Hébel-kávéház különterme). Előadó: Pikler J. Gyula dr

**A Józsefvárosi Vázsonyi-Párt akciója a szellemi szükségmunka megkezdése, az iskolászék újfalahtása és egyes közödmek megszüntetése tárgyában.** A józsefvárosi Nemzeti Demokrata Vázsonyi-Párt tagterekézetén Gárdos Dezső elnök a szellemi szükségmunka minél előbb megkezdése, dr. Gombos Aladár az iskolászék újfalahtása, Zimmermann Emil az ipar és kereskedelemre káros hatású közödmek megszüntetése, és végül Nelken

József az ipar és kereskedelem terén mutatkozó visszacs helyzetek kiküszöbölése érdekében az illetékes hatóságokhoz való felterjesztések ügyében nyújtottak be javaslatokat. A népes tagterkezet elzenkívül még elhatározta, hogy 300 területes vacsorát rendez november 7-én, szombaton este Vázsonyi János tiszteletére a Párt József-körút 45. szám alatti helyiségében.

**A reformáció emlékünnepe.** A reformáció mai emlékünnepején díszes közönség jött egybe a Vigadóban, Pesthy Pál nyitotta meg a beszédek sorozatát. Utána Ballazár Dezső református püspök, majd Kuthy Dezső evangélikus lelkesítő állalt fel. Az innepség Mihó Ferenc igazságügyi államtitkár zárószavával ért véget. Az összes református templomokban emlékünnepeket tartottak.

# Berky Gyula haláláról hamis híreket terjesztenek

Pénteken este híre terjedt, hogy Berky Gyula képviselőt súlyos szerencsétlenség érte Siklóson. Különbözö verziók keltek az állítólagos szerencsétlenségről forgalomba és olyan hírek is elterjedtek, hogy Berky Gyula meghalt, amiről az egyik szombat éjjel megjelenő napilap is beszámolt. A hírekkel ellentétben most siklósi tudósítás közli, hogy Berky Gyula ott van családja körében és beteglen fekszik. Az egységes párt kisgazda frakciójának tagjai körében ez az autentikusnak látszó hír sem kellett nagy megnyugtató, mert tudják Berky felől, hogy az utóbbi időben betegeskedett s a testi bántalmihoz a lelki depresszió is hozzájárult, amit főleg bizonyos anyagi természetű veszteségek idéztek nála elő. Berkyről mindenki tudja, hogy puritán ember, aki politikai tevékenysége alatt rengeteg pénzt költött el. Szigoruan értelmezte a képviselői összeférhetetlenséget és mint a Falu Szövetség ügyvezető igazgatója sem fogadott el díjazást. Barátai biznak felépülésében és abban, hogy rövidesen mint nagyatádi Szabó István letéményese a parlamenti kisgazda frakció élére állhat.

# Ingyen kikutatjuk az Ön jövőjét!

Nem áll-e sokszor tanástalanságban? Tervel vannak, de nem bízik az életben, az emberekben, sokszor pedig önbizalma sincsen. Szeretne előre látni, egy felsőbb hatalomtól tanácsot kérni, ismerni jövő sorsának zcg-zogus útját, — de nem lehet! A tudomány azonban haladt és a sok technikai vívmány után megoldotta a lehetetlenné látszó problémát: a sorsról lezárhatta a leplet és minden várható eseményt husz évre előre ki tud számítani!

**Az Ön boldogságát, szerelmi jövőjét, pénzügyi lehetőségeket, meggazdagodását, eljegyzését, házasságát, egészségét s a leselkedő veszedelmeket**

kiszámítjuk Önnek, teljesen tudományos alapon. M. VILAGÉLLI newyorki tudós felfedezése révén. Nem jóslát! A jóslás humbug! Nem csillagászat, se nem zrafológia! Amerikában pániokt idéztek elő ez a fejedezés. Bankárok, iparmagnások, tudósok, írók, művészek és munkások százai ostromolják Vilagéllintézést! Mi 10 dollár helyett

teljesen ingyen

Állunk az Ön rendelkezésére. Semmitfele honorárlu mot, díjat sem most, sem később nem kérünk és nem is fogadunk el. Töltsé ki az alábbi szelvényt, mellékeljen hozzá 32 fillér lejelvélyeket és küldje be a Magyar Hétfő kiadóhivatalába (Budapest, V. Vilmos császár-út 30.). On csak postadíjat, a nyomtatványt és a borítékot fizeti meg a 32 fillérrel.

Az alábbi kitöltött szelvényt borítékban a „Magyar Hétfő” kiadóhivatalába V. Vilmos császár-út 34. számú 32 fillér postabélyeg mellékelésével kérjük beküldeni, ahonnan szíveségből hozzánk továbbítjuk.

Levőadó:

Név .....  
 Gim .....  
 Születési év .....  
 Melyik évben állt anyagilag a legjobban? ..  
 Melyik esztendőben volt komoly beteg? ..  
 Melyik évben volt szerelmi vagy egyéb lelki szempontból legboldogabb? ..

# A háboru hősi pilótái

Hangay Sándor előadása a rádióban

November 3-án este 7 órakor, a magyar pilóták soha el nem hervadó dicsősége elevenedik meg, a világháboru volt pilótája és a költő előadásában.

Délelőt 11 órakor a Ferencciek-templomban requiemet tartanak a hősi halált halt magyar szárnyas katonák lelkiüdvéért, este pedig a Stúdió emlékezik meg róluk. A legnagyobb csillaghullás, a piavei utolsó légiharcot, ahol több mint 3000 gépmadár vett részt a küzdelemben, hivatalos adatok és háborus naplója alapján mutatja be Hangay.

Az előadó e titáni légiharokban, mint a cs. és kir. 44. repülőszázad parancsnoka maga is részt vett s működéséről a m. kir. honvédelmi miniszter 1845/eln. 8. 924. sz. írata ezeket mondja:

Hangay Sándor m. kir. 1. honvéd gyalogezredből százados a háboru folyamán, mint gyalogsági repülő az 1918. VI. 15-iki válóság helyzetében, amikor a Piave nyugati partjával mindennemű összeköttetés megszakadt, repülőgéppel alacsonyra az ellenség fölött keringve, értékes jelentéseket hozott. Aznapi harmadik repülése alkalmával, — dacára annak, hogy egy titálaltat következtében gépének magasságmérő készüléke teljesen szétrocsolódott és egyik hordfelület támasztéka eltört, — megbízatását tökéletesen végrehajtotta, miáltal a vezetőségnek lehetővé tette, hogy a Piave tulpártján álló csapatokat még idejekorán támogatssa. Vitéz magartatásával a 9. lovashadosztály sikereibez nagymértékben hozzájárult. Az ellenség előtt, mint repülő tanusított kiválóan vitéz magartatásáért az I. osztályú ezüst vitézségi éremmel a tisztek számára való kitüntetésre hozott javaslatba.

# Roham a bíróságok ellen

Az új illetéktörvény gyors munkára készítette az ügyvédeket.

1931 november eszéjvel lép életbe a felemelt illetékről szóló törvény. Az ország összes bírósági a járásbíróóságokon és a törvényszékeken tömegesen adták be erre való tekintettel a különböző beadványokat, hogy azok még a régi illetékek mellett legyenek letárgyalhatók.

Ügyvédek körében megnyugvást kellett az az ugyancsak most életbelépő rendelkezés, amely szerint próbáképpen nem az ügyvédek, hanem ügyfelők lesznek felelősek az illetékekért és bélyegekért. Különbözöbb gyakorlati jelentősége rendelkezésnek nincs, mert a lelkiismeretes ügyvéd ezután sem fogja hagyni, hogy ügyfelét megtelezzék a kevés illeték vagy bélyeg lerovása miatt, hanem maga fogja a megfelelő összeget, illetve bélyeget leróni.

x Olcsóbbak lettek a Tungram Báriumeszövek. Lényegesen mérsékelt áron szerezhetik be november 1-től kezdve a magyar rádióelőfizetők a Tungram Báriumeszöveket. Bár a magyar rádióelőfizetők részére már eddig is érvényben volt a 2 pengő 40 fillér rádióíró visszatérítésének kedvezménye, a Tungram-művek a gyártás fokozása révén elért árelőnyöket is már ebben a szorbanban a rádiósoknak juttatta, mert lehetővé akarta tenni, hogy a készülékek teljesítményét ezáltal csöveinkre a modern Tungram Báriumeszövekre való becseréltésével nagy mértékben fokozhassák.

# A Papagáj

szenzációs novemberi műsora:

## »Régi pesti éjszakák«

nagy revü két részben.

Ujszerű kacagató szinjátdék. Főszereplők: Sándor Stefi, Viola Giza, Sziklay József, Szentiványi, Komlósi, Horti, Érczkövi, Fodor, Soly-mossy stb. és 15 artista.

Kezdete fél 12 órakor. Belépődíj nincs. Vasárnap premier.

# Titkos Ilona

szenzációs vendéjátéka

Egyed Zoltán Liliomtipró a Terézköruti Szinpadon

elmű darabjában

PREMIER szombaton

### Újra az utcán a Magyar Hétfő

Egy esztendeje annak, hogy a Magyar Hétfő megújodva újra elindult útján. Ez az új görnyös és nehéz. Minden akadály ellenére is azonban a Magyar Hétfő tovább halad előre azon az úton, amelyet kitűzött maga elé. Négy héti nékülözöttük a kolportázs jogot, most azonban újra megjelenik a Magyar Hétfő az utcán is.

Különös véletlen, hogy az utcán való újbóli megjelenésünk egyúttal jubileumunk is. Egy évvel ezelőtt indult meg új szellemben és új irányítással a Magyar Hétfő és a mai súlyos viszonyok között egy év hosszú idő egy lap életében. Az elmúlt esztendő alatt szereztünk sok 100.000 barátot, a közönség minden rétegéből, elsősorban a polgárság és a kisemberek táborából. Szerettük a barátok ezreit, mert mindig, minden sorunkkal a kisemberek érdekeit tartottuk szem előtt és legjobb igyekezetünkkel szolgáltuk azt. Mai szerény jubileumi ünnepünkön pedig bizvást hisszük, hogy a Magyar Hétfő barátainak száma állandóan emelkedni fog és idővel barátokká lesznek ellenségeink is. Be fogják látni, hogy intencióink jók, szándékaink tiszták, célunk: harc az igazsáért, a jobb megélhetésért és egy boldogabb jövőért. Ezzel a célkitűzéssel folytatja az utcán újra megjelenő Magyar Hétfő a megkezdett útját.

## Rákóczy Bélát, az Ébredő Magyarok Egyesületének igazgatóját felmentette a törvénytörés az izgatás és sikkasztás vádjai alól

Szombaton délelőtt rendkívüli érdeklődés mellett tárgyalta a budapesti törvényszéken Schadt Ernő tanácselnök Rákóczy Bélának, az EME volt igazgatójának bűnügyét, amely Buday Dezső törvényhatósági bizottsági tag feljelentésére indult meg. Az ügy előzményei még az 1929. évre nyulnak vissza, amikor Buday Dezső az EME akkori társelnöke azonnali hatállyal elbocsátotta az egyesület igazgatóját, Rákóczy Bélát, azzal az indoklással, hogy az igazgató különböző pénzekkel nem számolt el. Napok múlva Buday Dezső a rendőrségen feljelentést adott be Rákóczy Béla ellen, akit sikkasztással és izgatással vádolt. Feljelentésében előadta, hogy Rákóczy a vidéki levétegyesületek részére előadásokat és ünnepélyeket rendezett az EME nevében és a bevételeket nem szolgáltatta be az egyesület központi pénztárába, a továbbiakban azt állította az EME társelnöke, hogy Rákóczy az elbocsátását követő második napon megjelent a Fajvédő Pártban és ott felszólította a munkásokat, hogy támadják meg Budayt és tetleg leizzultak. A szombaton megtartott törvényszéki tárgyaláson az EME volt igazgatója kijelentette, hogy ártatlannak érzi magát és erőlyesen tiltakozott a vádak ellen. Schadt tanácselnök több tanú hallgatott ki, majd rendkívüli érdeklődés közben Eckhardt Tibor országgyűlési képviselőt, az EME volt országos elnökét szólította. Eckhardt Tibor kijelentette, hogy tud azokról az eseményekről, amelyekkel kapcsolatban a sikkasztás vádjai keletkeztek. Rákóczyynak 6 adott utasítást a levétegyesületek tartására és szerinte az igazgató semmi olyant nem követett el, amivel az egyesület megkárosította volna. Ezután az elnök Rákóczyynak a Fajvédő Pártban elmondott állítólagos izgató beszédére vonatkozólag intézett kérdéseket Eckhardt Tiborhoz, aki kijelentette, hogy Rákóczy Béla magatartása és viselkedése semmire sem volt izgató. A többi tanu legnagyobb része hasonlóképpen vallott. A vád- és védőbeszéd elhangzása után a bíróság rövid ideig tanácskozott, majd Schadt Ernő tanácselnök kihirdette az ítéletet, mely szerint Rákóczy Bélát felmentette egy a sikkasztás, mint az izgatás vádjai alól. Az ügyész fellebbezést jelentett be.



### Nátha, influenza, torokfájás

rendes kísérői az ősszel elmaradhatatlan időjárás-ingadozásoknak. Alig van ház, ahol mindenki egészséges. A világszerte közismert és népszerű

## DIANA

sősborszesz

Ilyenkor nem hiányozhatik óvatos emberek házatájáról, mert ugy a meghűlések elhárításában, mint a már bekövetkezett megbetegedések tüneteinek enyhítésében, a fájdalomak csillapításában, az általános közérzet felülkötésében s így módon az egészség gyors helyreállításában hatásosan közreműködik.

Mint száj- és torokölblítő (gargalizáló) szer megálolja a kórokozó csirák elszaporodását.

Mint bedörzsölő (masszírozó) szer az egész szervezetet felülíti és a kínos fájdalomakat gyorsan enyhíti.

## A főváros egyesíti a rokonüzemeket

### A Beszkárt, Autobuszüzemet és a Siklót összeolvasztják Különösen a Beszkárt üzemvezetését támadják

Sikerül-e a deficitet eltüntetni? Ez most a legaktuálisabb kérdés a Városházán. Már egy hete tart a törvényhatósági tanács sorozatos ülése és most már kialakult a jövő évi költségvetés képe. Ertesülésünk szerint

a pénztel napon késő estig példátlanul viharos volt az ülés,

amelyről azonban a napi sajtó alig adhatott még híradást. A Beszkárt ellen intézett példátlan erős támadást Homonnay Tivadar dr., akit felkerestünk és megkérdeztük részben a pénzteli ülésre vonatkozóan, részben pedig információt kértünk arra nézve, hogy sikerül-e deficitmentes költségvetést készíteni?

Homonnay Tivadar dr.

szerint, ha a közgyűlés elfogadja a takarékosági bizottság által javasolt törleskeket, akkor nem lesz deficit. A Beszkárt tarifaemlése szükségtelen, ha azokon a vonalakon, ahol az megtehető, — anélkül, hogy a közönség érdekeit érintené — megritkítják a menetjáratoikat. Utóvégre az üresen járó villamosokat a nagyközönség fizeti meg.

Ma valóságos hazzárdirozás folyik a közönség pénzével

és ha nem lesz józanabb üzemvezetés, akkor egy felesleges és igazságtalan tarifaemlésekné teszük ki a főváros lakosságát.

Ha a deficitmentességet el akarják kerülni, akkor

1. egyesíteni kell a rokonüzemeket, 2. üzemeltetni kell a BESZKÁRT-ot, 3. a takarékosági bizottság javaslatát a közgyűlésnek magáévá kell tenni és végül 4. időről időre ellenőrizni kell az üzemeket.

Allítom, hogy a BESZKÁRT-ot nem tultott szakértelemmel vezetik.

— Hétfőn délelött 10 órakor a BESZKÁRT-nál folytatódnak a tárgyalások, — mondja tovább Homonnay Tivadar, — amelyen Kozma Jenő, Scheuer Róbert, Buday Dezső és én képviseljük a tanácsot. Remélem sikerülni fog kielégítő megoldást találni.

— Igen helyénvaló lenne, ha most már az ellenzék is bekapcsolódna ellenőrző munkánkba. Az ellenzék véleményét illetően

Bródy Ernő dr.

fejtette ki álláspontját.

— Jelenleg az a helyzet, — mondotta, — hogy 16 millió pengő a főváros deficitje. Néztem

szert sem tarifaemlése nem lesz szükség, sem a szolgáltatások árát nem kell felemelni, ha egyesítjük a rokonüzemeket.

Elbocsátani egyetlen embert sem szabad!

— A felesleges tisztviselő bevonásával fel lehetne állítani a nagyközönség által már régen óhajtott XI., XII., XIII. és XIV. kerületi elöljáróságot.

— Szóval ismétlem, a legfontosabb feladatnak tartom: egyesíteni a rokonüzemeket és példátlan szigorral megszüntetni az álláshalmozást!

\*

Ugy látjuk, hogy ezúttal a fővárosi kormány-párt és az ellenzék egy véleményen van. Most már csak az a kérdés, hogy gyakorlatilag miképpen tudják keresztülvinni akarataikat a hatalmasra kipüttl Bürokrácia ellen. (K. B.)

## Emlékoszlopot állítottak fel Baján néhai IV. Károly királynak

Bajáról jelentik: Kegeletes emlékünnepélyt rendeztek vasárnap délelen Baján abból az alkalomból, hogy tízedik évfordulója volt annak, hogy Tihanyból Bajára hozták az elfogott királyt s a Gloworm nevü angol monitoron eiszállították Madeira szigetére, ahol őt hónapok múlva Fouchallban meghalt. Azon a helyen, ahol a király utolszor volt magyar területen, a város által az emlékoszlop elhelyezésére átengedett területen hazai szürke köböl ideiglenes emlékoszlopot helyeztek. Előbb fél 12 órakor csendes mise volt a bajai kegyuri templomban, utána a Dunaparthoz kíséltő közönség elénekelte a Himnuszt. Az ünnepi beszédet dr. Barta Lénárd ciszt. tanár mondta. Ezt követte Bárdsz Amália újságírónőnek és alkalomára írott versének elszavalása. Végül is a Szózat fejezte be a kegeletes ünnepet.

## Közlekedési balesetek

Pestszentlőrincen, az Üllői-ut és Garam-utca sarkán Dobner Vilmos 19 éves vasestergályos kerékpárjával nekiszaladt egy villanyoszlopnak. Agrárakódást, mellkas-zúzódást és válipercetörést szenvedett. Életveszélyes állapotban vitték a Szent István-kórházba.

Szombaton délután 3 órakor Rákospalotán a Bp. 82.—890. rendszámú motorkerékpárral Szász István 29 éves szerelő nekiment a 11.178-as autobuszunknak. Szász István véresen terült el és a kihívott mentők már csak a halált konstatálhatták. A rendőrség az eljárást az autobusz sofőrje ellen megindította. A szerencsétlenül járt Szász István a Gróf Sorényi-utca 20. száma alatt lakott.

Rákospalotán, a Hubai Jenő-téren szombaton délelen egy budapesti rendszámú teherautó nekifutott egy oldalkocsis motorkerékpárnak, amelyen Szén László 22 éves műszerész és Baláz Zoltán 48 éves MÁV-nyugdíjas ültek. A motorkerékpár fölborult és Szén László bokatorést szenvedett. Baláz Zoltán a helyszínen bekötötték és lakására szállították, a teherautó vezetőjét a rendőrség előlítottta.

Vasárnap reggel negyed 9-kor a Széna-téren az 51. számú villamos, amelyet Bednárk József vezetett, elütötte Pintér János 46 éves napszámost, akit súlyos sérülésekkel a Szent János-kórházba szállították.

## HA AUTO — LEGYEN MERCEDES-BENZ

Építési szerencsétlenség. A Dorozsmal-ut 30.041 helyrajzi szám alatti építkezésnél egy három méter magas téglafal kidőlt és maga alá temette Hevesi Gyula 27 éves kömüvesegédet, akit életveszélyes állapotban vitték a Kun-utcai kórházba. A rendőrség a vállalkozó ellen megindította az eljárást.

Egy külföldi autó halálragázott egy asszonyt. Szombaton este negyedhét órakor az Üllői-ut 13. számú ház mellett húzódtó árokból a rendőri egy 60 év körüli nő holttestét találta. Megállították, hogy az asszonyt valószínűleg egy autó ütötte el és az árokból sodorta. Tanuk jelentkezték, akik látták egy cseh kocsi B. VII. 230. rendszámmal, amely az asszonyt elütötte. A rendőrség megindította a nyomozást és a határrendőrséget is értesítette.

## Nagy vásárlásikedv az ingatlan piacon

Az utóbbi időben erős vásárlási kedv kezd mutatkozni a budapesti ingatlanpiacon és az ingatlan-forgalom lényegesen meglénkült. A helyi tőke ugyanis, amely most már nem menekül külföldre, elsősorban ingatlanokban keres fedeztet és az utolsó hetekben nagyobb számban vásároltak telkeket, bérházakat és egyéb ingatlanokat.

Erdekes, hogy azok a külföldi nagyvállalatok, amelyeknek Budapestben fiókjuk van, nagyrészt olyan utasítást adtak magyarországi vállalatuknak, hogy vásároljanak ingatlanokat. Legutóbb például a Vacuum Oil Company vásárolta meg az Andrássy-ut 23. szám alatti kétemeletes bérházat és ilyen ingatlanvásárlások ügyében folytat tárgyalásokat több külföldi vállalat magyarországi fiókja is. A devizakorlátozások miatt ugyanis ezek a fiókok nem tudják a befolyó összegeket átutaltatni külföldi anyjintézetüknek és míg a kisebb vállalatok fiókjai többnyire áruban fedezik magukat, addig a nagyobb vállalatok budapesti fiókjai a felgyülemölt tőkéit ingatlanvásárlásokra fordítják. Ez csak annyiban sajnálatos, hogy így igen sok ingatlan fog a közeljövőben külföldi vállalatok tulajdonába kerülni.

## Aranyat drágakövet, ezüstöt, régiséget és zalogjegyet vesz legmagasabb áron

VARJAS ékszerész, Károly-kürt 15

## Egészséges világítást a hálózatóba is!

Lefekvéskor egy jó könyv olvasása, ébredéskor nyhe, kóprázásmentes világítás, ime az életnek méhőny apró öröme, amit mindenki megszerezhet magának. A jó világítás nemcsak a szemünket kiméli, hanem gazdaságos is. Használjunk modern kóprázásmentes és gazdaságos

## TUNGSRAM

### GYÖNGYFÉNYLÁMPÁI

## SZIKSZOFON VILÁG RADIO MARKA

Megjelent a Tisztá Cim- és Névár pótlüzete. A Központi Statisztikai Hivatal elkészítette az 1931. évi Tisztá Cim- és Névár pótlüzetét s azt a Cim-tár előfizetőinek és vásárlóinak díjtalanul küldi meg a hét folyamán. Ha azonban a Cim-tár tulajdonosai közül valaki nem kapná kézhez, forduljon levelezőlapval vagy telefonon (500—20) a Hivatalhoz. Az 1931. évi Cim-tárnak még raktáron levő példányai a pótlüzettel együtt 25 pengőért kaphatók a Statisztikai Hivatalnál és a nagyobb könyvkereskedéseknél.

Budapesti szencázója **HOLLANDIA KÁVÉHÁZ** ARÉNA-UT 84. SZAM

Sass Ákos, Szántó Miklós zongorahumoristák

## Budai Általános Takarékpénztár Rt.

Budapest, II., Fő-utca 9. Telefon 524—35

Üzletágaink közé felvettük ingatlanok adás-vételeit és közvetítését, valamint telkek felparcellázását.

Bizalommal forduljon hozzánk

# Modern ötszobás ikervilla

központi fűtéssel,  
kedvező feltételekkel kap-  
haló az Ákos-utca elején  
5-ös autóbusz, 83, 44 villamos mellett.

**Magyar Államias Ingatlanbank**  
Deák Ferenc-utca 17      Telefon: 818-53

## Sietünk közölni Önnek

A PESTI TÁRSASÁG e heti szenzációja az a válóper, amely eddig csak a kulisszák mögött folyt és igazán csak a „beavatottak” tudták róla. Most azután rövid tizenegy napon belül már dűlőre is került a válóper, amelynek mindkét szereplője: az aranyzókegely, szép Bárony Éva és Petróvich Vidor, a kitűnő sportmann, a budapesti társaság dédelgetett kedvence. Ennél harmónikusabb — ha szabad ezt a szót használni — válás régen történt. A volt házastársak között teljes volt a megegyezés a válás minden részlete s így a haragnak még felhője sem borítja egét a barátság, amely továbbra is megmaradt, a rideg paragrafusok alapján immár elváltak deklarált fiatalok között.

MÉG MINDENKI EMLÉKSZIK, amikor megirtuk, hogy az aranyos, jókedélyű, volt színész méregt ivott, — életében huszonötödik — mert a barát, a szimpatikus földbirtokos szakítani akart. Szerencsére ez a jubilaris öngyilkossági kísérlet sem sikerült és úgy látszott, feledve lett a barát is, aki a szőke baronessze társaságában próbált vigasztalódni. Most azonban sietünk közölni, hogy egy kis belvárosi vendéglőben létrejött a béke, önagsága megígérte, hogy többé nem lesz öngyilkos, a fiatalember pedig, hogy többé — nem szakít és a baronessze feledve.

VISZONT VÉGLEG SZAKITOTTAK: a belvárosi nőiszabó cég szimpatikus főnöke és a nyulánk, darázsderék, fekete színész, holott már mindenki házasságra tippelt. Ok a prominens, nagy színész, aki turnézás közben szeretett bele a művésznőbe. Miután most ez a szakítás az érdekeltek részéről véglegesnek jelentetett ki, egyáltalában nincsen kizárva, hogy a művész rövidesen újra a budapesti Paquin karján jelenik meg, — természetesen és egyelőre csak titokban.

NÉHÁNY HÓNAP ELŐTT Budapesten járt két berlini magyar, Szigeti Vilmos, a kitűnő rajzoló és Kluger Zoltán fotóriporter, akik már évek óta élnek odakinn és fotó-irodát tartanak fenn. Azért jöttek haza Magyarországra, hogy német, svéd és holland illusztrált lapok részére eredeti, magyar vonatkozású fővázleteket csináljanak. Így került el Forrócsere, ahol Szepessy Zoltán főszolgabíró engedélyével pompás képeket készítettek a magyar kvasztenyésztésről. Szepessy főszolgabíró ugyanis az érdem, hogy a legősibb magyar és már szinte teljesen kivészőfélben lévő kutya faját — a kvaszt — újból tenyésztik. Nos, a kvaszfővázletek megjelentek német, svéd és holland lapokban, eredmény: a mai napig több mint ötszáz levél, mindben azt kéri minden rendű és rangú emberek, küldjenek számukra egy kvaszt. A héten százhatvan címre már el is mentek a hófehér kis állatok, dícsőségére a magyar kvasz-tenyésztésnek és igaz öröme a népszerű borsodi főszolgabírónak.

A TEHETSÉGES FIATAL ÍRÓ tiszteletére bankett rendezett egyik barátja a héten. Kilenc órára szolt a meghívás, már mindenki ott volt, csak az ünnepelt hiányzott. Végre tizenegyre be-futott, fáradtan, kissé rosszkedűen a klubból.

— Kár — szolt neki a vendéglátó —, a halpaprikás jó ize elveszett.  
— Érdekes — felelte az író — a pénzem is.  
A HÉT VICCE:  
— Mit szól, felmondtak a Kereskedelmi Bank Szabadság-téri fiókjában — ahol a rablás történt — a pénztárosnak!  
— Hogyan, hiszen 6 volt, aki dörömbölésével felhívta az utca figyelmét a rablómerényletre.  
— Az igaz. De viszont az elrabolt 40.000 pengő közel egy félórát volt a rablónál és a pénztáros nem szedett utána kamatot.

# S Z I N H Á Z

## Három színházi bemutató

I.  
Móricz Zsigmond megint szingarabot csinált egyik szép regényéből. A „Kerek Ferkó” meséje azonban összezsugorodott és vérszegény lett, amíg a Nemzeti Színház színpadára került. Érez-zük ugyan ebben a vígjátékban is Móricz Zsigmondot az író, sőt — például a második felvételben — a színpad kitűnő ismerőjének bizonyul ismét az illusztris szerző, de azért mondjuk meg őszintén: ez a darabja mégsem sikerült Móricz Zsigmondnak. Az alakokat ugyan jól látja meg és exponálja a szerző, ami azonban a regénynek előnyére van, az a monoton vontatottság, amely a kunsági kisváros álmos porlepett unalmát érzékelteti, az a színpadi játékot néhol dűcögössé teszi. Kevés a cselekmény is, mindössze két ember találkozása, némi szociális ízzel fűszerezve, amé eltérés a regénytől és csak előnyére van a darabnak. A Nemzeti Színház Csathó Kálmán gondos rendezésében mutatta be a darabot. Bajor Gizi, Csontos Gyula és Rózsashegyi Kálmán remekbezárt figurái mellett Vaszary Piri, Vizvári Mariska, Pethő Átila, Mihályi Béla és egy epizódszerepben Tapolczai Gyula érdemelnek teljes dicsőrelet.

II.  
Az „Arany kakas”-ból „Fehér ló” és a régi zenés bohózatból a mai izlésnek megfelelően revü-operett lett. Hogy ez a műfaj kell ma a közönségnek, azt ép a Király Színház újdonságának világ-sikere bizonyítja és így nem is lehet csodálni, ha nálunk szinte példátlanul parádés szereposz-

tásban és szédítő kiállítással mutatta be a színház a Stella Adorján által kitűnően adaptált darabot. Még a foyert és a nézőteret is átalakították, a jegyszédőket, portást és ruhatárosnót is jelmezbe öltöztették, a színpadon pedig a girőlök és boyok lömege váltakozik állandóan más-más kosztümökben. Ennek a revüné az igazi szerzője Tihanyi Vilmos, a boszorkányos ügyességű rendező, színlapja pedig önmagáért beszél: Pechy Erzsébet, Kosáry Emmi, Fejes Teri, Kertész Dezso, Nádor Jenő, Rátkai Márton, Kabos Gyula, Z. Molnár László és egy bécsi vendég: a kitűnő Jarno József szerepel rajta. Meg egy pompás gyerekszínész, Vitéz Pista, a tehetséges Fenyvessy Éva, Halmas Mici és Veszely Pál, végül a legjobb táncosnő, akit évek óta nem láttunk: Egervári Bea. Ferenc Józsefből is operett szereplő lett ebben a revüben és a sok látványosság mellett talán ez is elég a sikerhez. A közönség végre is kiszámíthatatlan.

III.  
Az Új Színház kár volt megszakítani becsületes sikereinek sorozatát — amelyeket éppen leg-utóbb ismertünk el örömmel — olyan darab előadásával, mint „Az ősi föld”. Szerzője a színpad szerint csehétől Albert István. Nem tudjuk ki ez a hölgy, de nem is fontos. Csak azt tudjuk, hogy a színházaknak dramaturgjuk szokott lenni, annak pedig ill nyomatát sem találjuk. Ilyen dilet-táns darabbal mégsem volna szabad bosszantani a közönséget. Kár szót vesztegetni rá és az elő-adásra, amelynek színvonala nem sokkal emel-kedik a darab fölé. László Ferenc.

## Berky Lili és Gózon Gyula vendégjátéka a Bethlen-téri Színpad novemberi műsorában

# M A Y A

opera, operett, bohózat, dráma, varieté, revü, film.  
Szövegét írta: Harmath Imre.      Zenéjét szerzelte: Fényes Szabolcs.  
Főszereplők:  
Honthy Hanna, Somogyi Nusi, Szokolay Oly, Hubai Elzi, Sziklay, D'Arrigo, Kertész I., Békassy, Sárossy.  
Karmester: Komor Vilmos.      Rendező: Loránth Vilmos.  
A táncokat betanította: M. Utassy Giz.  
A díszleteket tervezte: Gyarmathy Miklós.

Premier: szombat, november 7.      FŐVÁROSI OPERETT-SZÍNHÁZ

November 2-től      Brigitte Helm — Willy Fritsch      Egy műsorban  
FÉSZEK      Zoro — Huru      ELBORÁDÓ  
MOZGÓ      A weekend hősei      MOZGÓ  
József-körút 70      Népszínház - u. 31

A BETHLEN-TÉRI SZÍNPAD péntek este mutatta be új műsorát, amelynek gerincét Harsányi Zsolt egyfelvonásosa alkotja a vendégszereplő Berky Lili és Gózon Gyula nagyszerű alakításával a főszerepekben. Erdélyi Mihály operettje, rengeteg tréfa és magánzám tarkítja még az új műsrot, amelynek szereplői: Holló Klári, Vajda Tilda, Ferenczy Marika, Szentiványi Kálmán, Anták Ferenc, Tamás Benő és a többiek is mind dicsőreletet érdemelnek.

Szőke Szakáll filmgyárának első attrakciója Budapestben. Hétfőn mutatja be a Royal Apollo Szőke Szakáll filmgyárának első attrakcióját, a „Lebegő szűz” címmel. A filmben, amely mindvégig igénybe veszi a közönség nevetőidegeit, Szőke Szakállon kívül Dina Gralla és Fritz Schultz játsszák a főszerepeket. A Royal Apollo új műsorán ezúttal még egy kitűnő film szerepel, a „Trilby” John Barrymore-ral és Marian Marsh-sal a főszerepekben.

még csak 3 napig  
**RENATE MÜLLER**  
Egy kis ballépés  
**CAPITOL-ban**

**MA PREMIER!**  
Két felejthetetlen film egy grandiózus műsorban

**John Barrymore**  
Amerika ünnepelt drámai művésze főszereplésével:

**TRILBY (SVENGALI)**

A világhírű regény mesteri feldolgozása 10 felvonásban

**A lebegő szűz**  
Kacagató komédia 9 nagyszerű fejezetben

**ROYAL APOLLO**  
Ma csak két előadás 7 és fél 10 órákor — Rendes, leszállított helyárak!

Minden hétköznap  
**2 előadás**  
7, 8 és 9 óra

Minden szombat  
**3 előadás**  
3, 6 és 9 óra

**Minden szám attrakció a ROYAL ORFEUM**  
új novemberi műsorában

Esti helyárak  
70 fill-től 3.90-ig  
Jelutáni helyárak  
50 fill-től 1.80-ig  
Az utalványok minden előadásra érvényesek

**FILMHETI**

Ufa és Corso: Kit szeretem az éjjel? ...  
A legjobb német filmvígjátékok egyike. Franciás pikantériájú téma, a német filmek minden rendezői ötletességével és fordulataival. Nem is a mese fontos ebben a filmben, hanem az, hogy hogyan találja fel ezt a szórakoztató mesét, a szervirozás pedig elsőrangú. Liane Haid és Petrovics Szentiván kitűnők és a „Kit szerettem az éjjel” című filmnek úgy az Ufában, mint a Corsóban nagy sikere van.

Uránia: Monte-Carlo bombázása.  
Heltai Jenő ötlete alapján készült az Ufa egyik legjobb idejű filmje, a „Monte Carlo bombázása”. Mozgalmasabb, népszerűbb és izgalmasabb a legjobb néma filmnél is, emellett kedves és fordulatos a meseje, hangulatos a kísérőzenéje és elsőrangú a rendezése: Hans Schwarz kitűnő munkája. Magukért a gyönyörű montecarloi felvételekért is érdemes volna megnézni ezt a filmet, ha nem is volna izgalmasan érdekes meseje és nem lennének benne nagyszerűen megcsinált tömeg-

jelenetek. Emellett még kitűnő színészek: a fértias Hans Albers, a bájos Anna Sten, Ida Wüst és Rühmann játsszák a főszerepeket, úgyhogy a film nagy sikere mindenképp érthető.

A „Vörös macska”. A legjobb vígjátéksiker: a „Vörös macska”. Három pompás férfiszereplő: a magyar Verebes Ernő, Hans Junkermann és Siegfried Arno, egy bájos nő: Margo Walter viszik sikerre ezt a szórakoztató filmet. Kitűnő sláger-számok vannak a „Vörös macska”-ban, melyet hétfőtől kezdve a Décsi- és az Omnia-mozi mutat be.

A CAPITOL MOZGÓKÉP-PALOTA vezetőcsége újabb tanujelét adta a közönség iránt érzett ragaszkodásának. A mozgószínház nehéz helyzete ellenére a helyárakat lényegesen leszállította s a helyárak átesopotortisával elérte, hogy körülbelül 500 hely áll a közönség rendelkezésére 60 fillértől 1.80 pengő árban. A helyárleszállítás nem megy a műsor rovására, mert az igazgatóság fenntartja az eddigi nivót és csak a legnagyobb sikerű filmeket mutatja be. Az új helyárak október 29-én az Egy kis ballépés című nagyszerű film bemutatójával léptek életbe.

DRAGA FAY.....!

Felelj már az ég szerelmére

MIKOR

LESZEL

AZ

ENYÉM

?

HOLNAPRA KÉREK VÁLASZT az ORION MOZGÓBA

GEORG

Kenyér, nem tanács...

„Köntösére pedig kockát vetének...“ írja az írók írása...
Róla. Azóta azonban már megváltotta a világot, de a farizeusok nemzetsége nem pusztult ki.

Ma már az egész világot bitóra szögezték. Laval és Hoover harca...
Ezen már az igazság sem segít...
Hangay Sándor.

Az idei Nemzetközi Vásár mérlege

A napokban jelent meg a tavaszi Nemzetközi Vásár zárójelentése, amely érdekes és öröndetes adatokat tartalmaz az idei budapesti vásár sikeréről.

A zárójelentés adatai szerint a tavaszi vásáron 1312 kiállítás vett részt és a külföldi csoportok között szerepel a kiállítások sorában Franciaország, Jugoszlávia, Törökország, Délafrika és Dánia.

Leszart egy színészt egy jazzband-primás. Székesfehérvárról jelentik: Vasárnap délelőtt az ezidőszaki Székesfehérvári Játékos Országos Kamara Színház egyik jónévű művészt, Poór Ferencet a színház épülete előtt Gyallay József jazzband-primás zsebkészével a nyílt utcán lezarta.

Magyar Színház

Minden este 8 órákor

Zöld bárány

Játék, muzsika, ének, tánc, vidámság — igazi pesti operett.

A gyanu öl...

Vasárnap temették el az öngyilkos diákok, akinek ügyében szigorú vizsgálat indult meg a Markó-utcai reálgináziumban

A Markó-utcai reálgináziumban dr. Krompasky Miksa tankerületi főigazgató, az intézet vezetője a legszigorúbb vizsgálatot indította meg, hogy tisztázzák azt a megdöbbentő és szomorú diákttragédiát, amelynek Gosztonyi Andor, a hatodik osztály 15 éves tanulója esett áldozatul.

Pénteken a Markó-utcai reálginázium hatodik osztályának tornaórája volt. Az óra után Rácz István tornatanárhoz az intézet egyik hetedik osztályos növendéke lépett és elmondta, hogy a tornaórán már eddig is sok apró tárgy tűnt el és sohasem tudtak rájönni arra, hogy ki a tolvaj.

Most — jelentette a hetedik osztályos — a tornaórát egy hatodik osztályos növendék, Gosztonyi Andor látta. A bejelentés után a tornatanár magához hívtatta a 15 éves fiút. Ké ez a tornaórán? — kérdezte Gosztonyi Andortól. — Ez kérem az enyém — felelte a fiú. Majd elpirult és zavartan válaszolta: Felvettem kérem...

Ez a zavart és ijedt mondat okozta Gosztonyi Andor halálát. Az intézet tornatanára a történetéről jelentést tett dr. Krompasky főigazgatónak, aki rögtönzött konferenciára elő vitte a dolgot és lehívták az igazgatói szobába Gosztonyi Andort.

— Ez a tornaórán, ami a tornaórán rajta volt, kié? Gosztonyi Andor most már őszintén válaszolta: — Kérem szépen, főigazgató ur, otthonfelejtettem a tornaórát és nem akartam a ruhámat bepáskítani, láttam egy gazdálan nadrágot, azt felvettem az órára. Aztán vissza akartam tenni.

Váratlanul érte Gosztonyit a további kérdésös kérdés. — És a többi holmi? — kérdezte Gosztonyi Andor elszáradt. Csak most ébredt tudatára annak, hogy őt gyanusították az intézetből tolvajlásokkal.

Ez úgy megrémítette és kétségbeesztette, hogy nem tudott mit válaszolni. Percekig csend volt az igazgatói szobában, míg végre az egyik tanár megszólalt.

— Küldje be fiam az édesapját.

A 15 éves Gosztonyi Andor támoalyogva ment ki az igazgatói szobából. Gosztonyi egyik barátja és osztálytársa látta a fiút a folyosón. Megkérdezte tőle, hogy mi történt. A fiatal diák a kezét tördelve mondotta: — En nem tudom, hogy mi, nem is értem. Csak valami borzasztó. Azt hiszem, ki fognak csapni.

A fiuk tovább nem beszélgethettek, nyílt az igazgatói szoba ajtaja és egy tanár lépett ki az ajtón. Gosztonyi Andor kétségbeesetten mondta a tanárnak: — Tanár ur kérem, engem ártatlanul csapnak ki, minden ugy történt, ahogy mondtam, csak nem hiszik, hogy tolvaj vagyok? A tanár megnyugtató hangon válaszolta: — Küldd be fiam az édesapádat.

Gosztonyi Andor hazament és agyonlötötte magát.

Vasárnap délután fél három órákor volt a temetése. Soha még ilyen szomorú temetést. A feketével kárpított közgyászterem ravatalán fekszik a koporsó. Baloldalt az apa, jobboldalt az anya siratja egyetlen fiát. Hatodikos diákok virágot hoznak a ravatalra a hatalmas ezüst kandélaberek mellé.

A Te halálot — mondja — memento azoknak, akikre az apák és az anyák legféltettebb kincsüket, gyerekeiket bízzák és akik nem tudják, hogy a gyermekük lélek törékenyebb az üveg-lombiknál is.

A pap beszéde után az apa és a Markó-utcai hatodikos vizszi a koporsót a frissen ásott sír felé. A sírnál dr. Weisz Sámuel, a Markó-utcai reálginázium hittanára a gimnázium és a tanári kar nevében bucsuzatja a szerencsétlen diákok elesükül hangon.

Aztán egy fiatal diák áll a sírhoz. Moskovitz László, hatodikos a Markó-utcából. Gosztonyi Andornak barátja. A barátjáról beszél és könnyes a szeme.

A gyanu öl — mondja és sír... A pap imát mond és vége a temetésnek. Egy nagyon fáradt, egy nagyon összetört ember indul kifelé a temetőből. Furesén és révedezve néz és idegeneknek ismételteti azt, amit a Markó-utcai hatodikos mondott, a fia barátja: — A gyanu öl...

A hittanánál kivül más tanár nem volt a temetésen. — Valamennyi étterem részt vesz a szép akcióban, amely bizonyos áldozatot jelent a vendéglők részére is. A sörigarak ugyanis az ételért 60, a pohár sörért 20, vagyis összesen 80 fillért fizetnek egy ilyen ingyen ebédért, viszont az éttermek a legjobbat adják majd az inségeseknek: ugyanazokat az ételket, amelyeket a rendes fizető vendégeknek szolgálnak fel. A menü: jó leves, nagy adag főzelék, hat dekagramm főtt vagy sült hússal, egy pincérrel természetesen nem fogadják meg. A pincérek természetesen nem fogadják meg a hordozókat, ezzel szemben ugyanolyan udvariasan fogják kiszolgálni őket, mint a többi vendéget.

Ingyen ebéd

szemérmes szegények részére — a legjobb éttermekben...

A Horthy Miklósné-akció eddig legértékesebb adománya

A nyomornak talán legszánandóbb áldozatai azok a szemérmes szegények, akik szegyelnek a népkonyhák előtt ácsorogni és ingyenebédet kérni. Inkább éheznek és lemondanak a meleg falatról, csak hogy megőrizzék a hazug látszatot: az egyetlen érték, amit még a régi jobb napokból megőriztek. E szemérmes szegények segítenek most szép elgondolással a fővárosi sörigarak, amelyek együttesen

százezer ebédet ajánlottak fel a Horthy Miklósné segélyakció részére.

Naponta ezer ebédet fognak december 1-jétől kezdve egészen márciusig — a legelőkelőbb budapesti éttermekben is — kiszolgálni azoknak, főleg intellektuelléknek a részére, akik önhibájukon kívül kerültek súlyos anyagi viszonyok közé.

A nemeslelkű akció kezdeményezői arra is vigyáznak, hogy a szemérmes szegények ne köztönésé ebédjüket kapjanak, hanem meghívók segítségével fogják lebonyolítani az akciót. Ezeket a meghívókat, amelyekben a sörigarak X. Y. urat meghívják egy megnévezett étterembe ebédre, a kerületi előjáróságok fogják szétosztani az arra rászoruló köztött és ilyen meghívó ellenében meg a Gellért-étterem, a Hungária vagy a Royal, tehát a legelőkelőbb szállodák éttermei is kiszolgálják majd az ingyen ebédeket.

Beszélgeltünk e jótékony akcióról Gündel Ferenczel, a Gellért-étterem vezetőjével, aki a következőket mondotta:

Ettünk vasárnap egy ilyen próbaebédet, amely a következő fogásokból állott: kitűnő erőleves, tejfészes káposzta, sült borjúhús félértel, kenyér és egy pohár sör. Mindet jehéren terített asztalnál, ezüst tálakon szerelözzük a pincérek olyan környezetben, amely egy pillanatra sem juttatja az ember észébe a nyomort...

Nagyon szép és nemes akció ez, amely sok jobbsorsúhoz szokott inséget fog rendel, meleg táplálékhoz segíteni. Van valami szép és megható ebben az elgondolásban, amely lehetővé teszi, hogy a nyomorgó intellektuel a legjobb étteremben költse el ebédjét, néha talán éppen azzal az asztallal szemben, ahol a miniszterelnök ül, aki — mintegy példaadásaként — maga is polgári étteremben szokta elfogyasztani szerény ebédjét...

3a, 2a, 3ab, 2av, 3x

SOLOFON REX CONUS MIND Standard Radio

Fentartással éltek az államok a fegyverkezés fellüggesztése ügyében

Mint ismeretes, november 1-ig tartoznak a Népszövetség keretében tartozó államok nyilatkozni, hozzájárulnak-e a fegyverkezés egyévi szüneteléséhez. Október 31-ig több állam válasza érkezett meg. Többek között Magyarorszáé is.

A válaszjegyzékek ugyszóiván valamennyien fenntartásokat tartalmaznak, mely úgy szól, hogy esatlakozásuk csak akkor érvényes, ha a szomszéd államok is elfogadják a fegyverkezés szünetelésére vonatkozó javaslatokat.

Egy londoni távirat szerint Henderson kijelentette, hogy a Jeszerelési konferencia elnöki tisztét megválasztása folytán a maga számára tartja fenn.

Meghalt egy hét előtti szurkálás áldozata. Az elmúlt hét szombat éjjelen a Déli-vasut mentén levő Enyedi-uti kocsiban borozgatás közben összeszóalkozott Kovács Lajos 20 éves kifutó és Nussbaum József 27 éves kereskedő. A vitaközlés verekedéssé fajult és Kovács Lajos zsebkészével mellbeszurta Nussbaum Józsefet. Nussbaum összeszett, a mentők a Rókus-kórházba szállították, ahol megvizsgálták sebesülését, azonban nem találták veszélyesnek. Szombat éjjel azonban Nussbaum József a Rókusban meghalt. Mint utólag kiderült, a szerencsétlen ember mintegy kétszáz méteres úton hajszolta támadóját és ekközben súlyos veresírtéseket szenvedett. Ez okozta halálát, bár három ízben is megkísérelték a verátömlésztést. Kovács Lajost szándékos emberölés bűntette miatt a rendőrség letartóztatta.

A pápa Magyarországról, Római jelentés szerint XI. Pius pápa magánkihallgatáson fogadta Barca György magyar követet és nejt. A pápa biztosította a követet, hogy különös szeretettel gondol Magyarországra, melynek atyai áldását küldte.

TISZA ISTVÁN EMLÉKNAPJA. Tisza István halálának 13-ik évfordulóján a Tisza István Társasör emlékinnepejtlyt tartott, amelyen résztvett a többek köztött József királyi herceg és Károlyi Gyula gróf miniszterelnök. Elsőnek Berzeplczy Albert beszélt, majd Niamešny Mihály országgyűlési képviselő tartotta meg mindvégig tartalmas ünnepi beszédét, amelyben kifejtette, hogy Tisza rendületlenül küzdött az ország védeérének kiépítése mellett. Ugyanekkor azonban nem feledezett meg az ország konstruktív tényezőiről, a magyar gazdatársadalomról és az iparról sem. Ha Tisza István ma élne, ő hirdeténe elsőnek a magyar feltámadást. Niamešny beszéde mély hatást váltott ki az emlékinnepe résztvevőinek körében.

M A VÖRÖS PREMIER OMNIA DÉCSI MACSKA németül beszélöv igazjáték

Parádés szerepek: Siegfried Arno Hans Junkermann Verebes Ernő Margot Walter Rosa Valetti

Fontos jelentés: Helyárleszállítás! Minden hely olcsóbb — a legdrágább földszinti ülés P 1.50

# A VASÁRNAP SPORTJA

## Hideg idő, fagyos hangulat a derbin

A fagyosra fordult időjárás miatt csak a derbire jutott nagy közönség, a többi mérkőzéseket csak igen mérsékelt számú néző nézte végig.

**A nap egyetlen meglepetése ismét Debrecenben volt.** Mult héten a Bocskay vett el pontot az Újpestől, ma a Debrecenben játszó Kispeszt hozott el pontot meglepészerűen a Bocskaytól. A derbi a mutatott játéknak megfelelő eredménnyel végződött. Egyik csapat sem játszotta ki formáját. Az Újpest nehezen rugta első gólját, de aztán már biztosan győzött. A bajnokság-csapaton meglátszik, hogy a kelletlenül többet játszik. Az óbudai csapat igazi képességeinek megfelelően kezd a tabellán előretörni.

A mai eszaka forduló a bajnokság hatodik helyéig nem hozott semmi változást a sorrendben. Az első hat helyet ugyanazok a csapatok foglalják, amelyek eddig szerepeltek a listán. Annál nagyobb az eltolódás a hatodik helytől lefelé. A legnagyobb előmenetel a III. kerület mutatja. Az utolsó helyről a 8. helyre rukkolt elő. A sereghajtó utolsó helyét a Sabaria vette birtokába. A Budai 11 két helyet, a Nemzeti és Vasas egy-egy helyet került lejjebb. A Kispesztnek egy pontja a nyolcadik helyről a hetedik helyre való előrerukkolást jelentette.

### Ferencváros—Hungária 4:2 (1:0)

Az örök riválisok találkozása nem hozta meg azt a sportot, mint valamikor a nagy FTC—MTK mérkőzések. Mindössze 20.000 főnyi közönség volt kíváncsi a derbire, ami annak a jele, hogy ezuttal elmaradtak a Hungária-hívők, mert a papírforma ezuttal nagy Ferencváros-győzelmet ígért. Nem volt igaza ezuttal a papírformának és azoknak sem, akik ehhez igazodva elmaradtak a mérkőzésről. A Ferencváros megérdemelten győzött, de elmaradt a nagyjóslóirányú győzelem, amelyet a Ferencváros-hívőkön kívül ezuttal az elmaradt kékfőhérek is várt. A kékfőhérek hatalmas táborának elmaradása volt az oka annak, hogy ezen a mérkőzésen nem tudott kialakulni az a forró derbihangulat, amelynek végletekig felfokozott izgalmát keresték a multban a futballrajongók tiszerei.

A Hungáriának drukkoló Újpest-tábor számban nem ért fel a zöldfehérek elismert legnagyobb táborához s így nem voltak hangos szócsoportok, tényleges "huzások", nem voltak obligát pofonok a nézőtérre, nem ingott meg egy félrelötött labdánál a körlepedők embereszlópa, nem voltak igazoltatások, még csak nem is szidták a körülszűrőket a bírót, tehát minden kellett hiányzott ahhoz, hogy ez a találkozás is a régi igazi derbi sorába iktatható legyen.

Nagy feltűnést keltett a mérkőzésen a Magyar Hétfépő ötletes és ügyes reklámja.

**Sokezerszám osztattuk szét a pályán a közönség között az A. Przemysli vár fittak című regényünk most megjelent első fejezetét,** amelyet örömmel fogadott mindenki. A halványkék táblás füzet ott volt mindenki kezében és ezzel nemcsak, hogy értékes ajándékot adunk a meccs közönségének, hanem egyben ezen az uton adtuk tudat a Magyar Hétfépő kolportárszolgájának visszaállását,

miután az idő rövidsége miatt és különös tekintettel arra, hogy vasárnap a lapok nem jelennek meg, nem tudtuk már publikálni, hogy mált kezdte a Magyar Hétfépő ismét kapható az utcán is. Úgy az ingyen osztott regényfüzetet, mint a Magyar Hétfépő kolportárszolgájának visszaadásáról szóló hírt nagy örömmel fogadta a közönség.

A mérkőzésből a sokszor nyomozott fölényben lévő Ferencváros került ki győztesen, amit első sorban jobb halvesornal köszönhet. A csatársor a halvesor mellett kénytelen volt gólokot lőni. A csatársornál is gyengébb játékokat produkált azonban a védelem, a szintén gyengén funkcionáló Hungária-csatársorral szemben. Egyetlen Kohut játszott a legjobban, Takács a legeredményesebben, Turay és Toldy nem voltak veszélyesek.

A Hungáriánál és általában

**a mezőny legjobb embere Ujváry volt,** aki pompás védéseivel elsősorban akadályozta meg a zöldfehérek nagyobbarányú győzelmét.

Szenzációs védései mellett is sokszor okoz azonban veszélyt könnyelmű kifutásaival. A védelem, amíg Mandl meg nem sérült, rendes formáját játszotta ki. A halvesorban Rebró, Kleber, Sebes volt a ranglista. A csatársorban Hires volt a legjobb.

**Majorszky bíró nagy körültekintéssel vezette a mérkőzést, s csupán a tizenegyedik, különösképpen pedig a Hungária ellen megtörtént hamarkodta el a dolgot, talán annak a hatása alatt, hogy egy perccel előbb a másik oldalon ült meg vitatható, de a másodiknál kétségtelenül indokoltabb tizenegyest.**

A helyváltásánál a Ferencvárosnak kedvez a szerencse s a Hungária játszik szél ellen. Az első komoly támadást Cseh II. révén vezeti a Hungária. Cseh II. a kornervonalig tör előre, de ott elhibázza a beadást.

Kohut vezeti a Ferencváros első ostromát. Szerencsés összjátéka a kornervonallal nagy kerülést jelentett.

séget kelt. A következő pillanatban már Kohut hatalmas bombája a kékfőhérvők ajkára fagyasztja a mosolyt. Ujvári azonban pompás védéseinek sorozatát kezd meg. Sebes faultja újabb zöld-fehér-támadást hoz. Toldi, Kohut összjátékából Toldi hatalmas lövést Ujvári védi. A 15. percben megáll a játék.

**A játékosok fessze vigyázz-állásban, a közönség kalaplevéve, felállással, néma esendben áldoz a sport halottjait emlékének.**

Az egyperces szünet után felharsan a Hajrá, Fradís-kiáltás, amire ezután nem jön meg az ellentábor biztatása. Sebes hibájából kornert ér el a Ferencváros, amelyet egy perccel később újabb követ. A veszélyes helyzeteket Ujvári és Kleber tisztázzák. A két kornerra egy Hungária-kornere a felelet. Kocsis kézzel akaszt meg egy ferencvárosi támadást, amit aztán az agilis Hirzer tisztáz.

**A Hungária-védelem az erős szél ellen nem képes felszabadítógátsókkal operálni, a csatársor sem tudja az odavetődő labdákat megtartani, úgyhogy mindjohban kezd ki-domborodni a Ferencváros fölénye.**

A támadásokat egyelőre állja a Hungária védelem, de a fölény kezd nyomoztatni. Toldi hatalmas lövést bravurral fogja ki Ujvári. A Hungária szórványos támadásának egyike Rebró faultjának meg, ami újabb Ferencváros-ostromhoz vezet. A 30. percben a Hungáriának van alkama a vezetést megszerezni, de Hires nagyserü helyzetben messze kapu fölé lö. Már eldöntetlenek látszik a féllőd, amikor a

**43. percben Rebró a félvonal körüli pár méterrel mögötte álló Mandlinak akarja hát-raadni a labdát, de a half passza rosszul sikerül, a labdát Kohut esipi el. A szélső centere, Táncos elhibázza és a labda Kocsist érintva Takács II-höz kerül, aki hirtelen fordulásból védtelenül gólt rug.**

Hungária támadással ér véget az első féllőd.

**A második féllőd 3-lk perében a kis Takács három lépésről éles lövéssel megszerzi a Ferencváros második gólját (2:0).**

A Hungária minden erejét összeszedve küzd és sikerül is áttörni az ingadozó zöld-fehér védelmet. Titkos bombáját Amsel csak nehezen védi kornere. Újabb Hungaria kornere, amit Kleber fölélő. Sebes miatt a Ferencváros ér el kornert. Sárosi bombalövése a kapufárról pattan vissza, majd egy újabb lövést Ujváry bravurral kornere boxolja.

A 16-ik percben Kleber hendse miatt szabadrugást ítélt a bíró a Ferencváros javára.

**Turay hatalmas lövése feltartóztathatatlanul jut a meglepett Ujvári mellett a hálóba (3:0).**

A Ferencváros most fölényeskedik a megsérült Mandl helyén Barátkyval játszó Hungária ellen.

**Az előrehuzódó védelem mellett Titkos a 20-lk percben kiszökik. A 16-os vonalról a két bekk már-már beéri, de a szélső még idejekorán hatalmas lövést küld a léce alá, ami után hiába nyul Amsel (3:1).**

**Ujabb Hungaria támadás követi a gólt a nagy Takács szettárt kezéről lepattan a hátulról jövő labda a büntető területen belül.**

**A bíró által megítélt tizenegyest Barátky biztosan belövi (3:2).**

Egy perccel később éppen

**Barátky melléről lepattanó labdát kézzel érintetnek véli a bíró s a nagy protestálás ellenére tizenegyest díktál. A tizenegyest Sárosi lapos lövéssel küldi a hálóba (4:2).**

A Hungária még javíthatna az eredményen, de Skvarek a döntő pillanatban megkésik. Kevésem mulik, hogy a Ferencváros újabb gólt érjen el. Turay az üresen hagyott kapu mellé gurítja a labdát.

**Újpest — Budai 11 3:1 (3:1)**

Steiner nélkül felálló és nem a legszerencsésebb összeállításban játszó Újpestnek hosszú ideig tartó küzdelmebe került a hétről hétre jobb játékokat mutató Budaiak legyőzése.

**A budai csapat a tulságosan sok mérkőzés-től fáradt újpesti csapatot, kombinatív és áttörőképes játékaival az első féllődben sokszor odaszögezte kapujához, végül is győzött a nagyobb tudással párosult rutin.**

Az Újpestnél P. Szabó, Kóvágyó, Borsányi és Spitz játszottak jól, míg a budaiaknál Kárpáti, Polgár, Lika és Lantos mutatnak teljesen kielégítő játékot. A mérkőzés külön érdekessége volt az ifjú generációból feltörő Stern Tibor bíráskodása. Éllesszemű, a játékok követni tudó bírónak mutatkozott be, aki azonban az érthető lámpalázban még hibákat csinált, amiben főleg két teljesen hasznavehetetlen határbírája volt ludas.

Újpest kezd nap és szél ellen és már az első percben Tárnok beadását Stancsik alig löli mellé. A Budai vehemensen támad. Polgár 20 méteres szabadrugása az emberfárról lepattan és a befutó Stancsik elől Huba csak nehezen ment. A 10. percben Avar kitör, a kapu előtt nagy tumultus támad, közben Weber megsérül és kiviszik. Az Újpest kezd lendületbe jönni és két kornert ér el. Polgár kitörése izgalmat okoz az Újpesthívők ta-

borában, de éles lövése mellé megy. A 17. percben Weber visszatér és beiegye játsza végig a mérkőzést. Spitz—P. Szabó-akcióból utóbbi beadását Avar elől Lantos csak kiöklözni tudja.

**Spitz kiugrik, egész a vonalig viszi a labdát, onnan bead és a résen álló Avar a hálóba fejei a labdát. 1:0 (32. p.)**

Polgár zugó bombája alig kerül el a kaput.

**P. Szabó lefut, beadását Lantos fogni akarja, de a nagy rüssel befutó Avar a hálóba sodorja a kapus kezéből a labdát. 2:0 (39. p.)**

Avar szabadrugása okoz kavardást, de nem lesz belőle nagyobb baj. P. Szabó akciójából szülek meg az újabb gól.

**P. Szabó hosszán adott labdáját Török a földre vetővére fejei az ellenkező sarokba. 3:0.**

Kárpáti I. hosszán kiadott labdáját Schmidt elcsipi, beadását Tárnok lövi kapura, de az erős lövés Hubáról kiipattan.

**A kiptanott labdát Huba és Polgár igyekeznek elérni, de mind a ketten elesnek, Polgár fürgőbb, felegrik és fordulásból a kapuba rugja a labdát. 3:1 (43. p.)**

A második féllődben a Budai kénytelen Weber sérülése miatt felforgatni csapatának jobboldalát. Weber előre megy összekötőbe, Stancsik lesz a half, míg Kárpáti II. bekel. Változtatás mezonnyjáték alakul ki, de a csatárolnak nincs szerencséjük a kapu előli helyzetek kihasználásában. Avar bombafesét Lantos bravurosan kornerra tolja, ami újabb kornert hoz. Spitz lövése a felső kapulecrlő a vonalra és onnan a mezőnybe pattan, az újpesteiek gólt reklámálnak, amit azonban a bíró nem ad meg. Polgár javíthatna még az eredményen, de lövése most is csak kapu mellé megy.

### Bocskai—Kispeszt 1:1 (1:1)

A Bocskai a mulhetti Újpest ellen produkált játékaéhoz képest formán alul szerepelt, ennek ellenére is megérdemelte volna a győzelmét, azonban csatárai a kissé erőszakosan játszó kispesti védelemmel szemben láthatólag kimélték magukat. A 10:4 kornerrány is a Bocskai fölényét bizonyította. A Kispesztben csak a közvetlen védelem játszott kifogástalanul. Bocskai-támadásokkal kezdődött a mérkőzés, ennek ellenére

**a 7. percben Lukács révén a Kispeszt jutott vezetékhez (0:1).**

A Bocskai erősítette az iramot.

**A 12. percben Opatá szabadrugásából a labda Markoshoz, föle pedig Matéfihoz került, akitnek első lövése kapufáról pattant vissza, másodsorrra azonban a labdát hálóba juttatta (1:1).**

Változtatás játék után a 30. percben Telegi két méterről a kapus kezébe gurította a labdát. A féllőd végéig mindkét csapatnak több kedvező gól-helyezete volt, amely azonban kiaknázatlanul maradt.

Szünet után a Bocskai kimondott fölénybe került, egyik kornert a másik után rugta, az ered-

mény azonban nem változott. A 15. percben a bíró Matéfi gólját offszájd miatt nem itélte meg. A Bocskai állandó támadásait a Kispeszt majdnem egész csapatának védelembe vonulásával akadályozta meg. Kinos feltűnést keltett a Kispeszt idő-huzó játéka. A bíró itélkezését a közönség zúgólóva fogadta.

### III. ker. FC—Vasas 4:2 (2:0)

A mérkőzés az erőviszonyoknak megfelelően, az óbudai csapat győzelmével végződött. A III. ker. FC minden részében jobb volt ellenfelével, a csatársorban az újonnan szerződött Hájjas különösen bombalövéseivel tűnt ki, az egész csapat játékát azoknál a tempóbirás és nagyfoku lelkesedés jellemezte. A Vasas széles játékokat produkált, a mérkőzés egyes periódusaiban szép támadásokat vezetett, azonban belső csatárai több jó gólhelyzetet elúgyetlenkedtek.

A III. kerület játszott az első féllődben szélel hátban és rögtön támadólag lépett fel.

**A 11. percben Lengyel egy gyors óbudai támadás betefezekekép Berezcki hlabójából a vezető gólt fejei (1:0).**

A 15. percben Ioancsics bíró a halottak emlékére egy perccel szüneteltette a játékot.

**A 20. percben Lengyel újabb fejes gólla kettőre szaporította az óbudai csapat góljainak számát.**

A Vasas eddig csak szórványosan támadott. A 23. percben Biri egy védésnél megsérült, de tovább játszott.

Szünet után a szél által támogatott Vasasok lendültek először támadásba és

**a 15. percben Koszta révén gólhoz is jutottak (2:1).**

A Vasasok közönsége csapatát nagy lelkesedéssel kiengyelítésre buzdította, ez azonban nem sikerült, sőt a 22. percben a III. kerület

**Magyar ügyes lövéseiből háromra szaporította góljainak számát (3:1).**

A Vasas ettől kezdve teljesen visszahátrált, az óbudai csapat pedig nem forszirozta a göllővést.

**A 35. percben Dömötör a III. kerület utolsó gólját lötte (4:1).**

A 40. percben Skarka kapuelőtli kavardásból egy góllal szépitett az eredményen (4:2). A hátralévő öt percben egyenlő játék mellett újabb gól nem esett.

### II. liga-mérkőzések

Soroksár—Maglód 4:1 (2:1). Rákospalota—Megyer 2:2 (1:0). Szeged FC—Turul 0:0.

### I. oszt. amatőr-mérkőzések

UTE—URAK 4:1 (1:1). 33 FC—BEAC 1:0 (1:0). FTC—Törökvész 1:0 (1:0). Fer. Vasutas—BSE 0:0. BSzKRT—Elektromos 1:0 (0:0). Postás—III. ker. TVE 4:2 (3:1). MTK—MÁV 3:3 (3:1).

### Székely veresége Magdeburgban.

A 200 méteres gyorsuszásban Székely vereséget szenvedett a 2 p 20 másodpercet uszó Deitertől. Székely ideje 2 p 22.4 mp.

## J. S. Wright világrekorder, mint dirt-track versenyző csődöt mondott

A Terézvárosi Torna Club vasárnap délelőtt salakpályaversenyt rendezett az üteglőpályán. A verseny fő attrakciója a Budapestien idöző világhírű angol J. S. Wright részvétele volt. Wright, a világrekorderkó sampionja azonban mint salakpályamű — felseült.

Az eredménylista nem há tükre az erőviszonyoknak, Zamecsnik toronymagassáiban áll összes ellenfelei felett, sorozatos balszerencsével, géphibákkal küzdött.

A 175 km-es versenyt Gutschy (Monet-Goyon) nyerte. A 250 km-es számban első Komlóssy Endre (Monet-Goyon) lett 8 p. 34.2 mp. idővel. Második Fischer (Ariel). A 350 km-es versenyt

Zamecsnik (Velocette) nyerte. Ideje 7 p. 12.6 mp. 2. Ausländer (Rudge). 3. Kremm (Motosacoche). Az 500 km-es számban első Lukavec (Standard) lett 7 p. 25.8 mp. idővel. 2. Schuster (Ariel), 3. Kremm (Motosacoche). A „Derbyben, Budapest bajnokságát, 20 körös versenyben Ausländer (Rudge) nyerte el 15 p. 23.9 mp. idővel, második Kremm lett. Ausländer nagy mértékben a szerencse segített győzelemre, mert ellenfelei, Zamecsnik, Lukavec, részben bukás, részben defekt miatt váltak harcátelenekké. Az oldalkocsis versenyt Culyba (BMW) nyerte Bauer (Norton) előlt. A győztes ideje 8 p. 20.7 mp. volt. A kezdő versenyt Rettig (FN) nyerte.

## APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó ára 6 fillér \* Kezdszó és vastagabb betűből szedve 12 fillér \* Legkisebb hirdetés ára 60 fillér \* Apróhirdetéseket felvesz a kiadóhivatal Vilmos császár-ut 34, valamint minden hirdetőiroda. Hirdetési díjakat postabélyegekben is be lehet küldeni

### INGYENES MUNKAKÖZVETÍTÉS

Budapesti Hatóság Munkaközvetítő (VIII., József-utca 33. Tel. József 320-88) október 28-i kimutatása szerint foglalkozást kaphat: 17 ipari szakmunkás, 1 ügynök, 12 állandó háztartási alkalmazott, 88 tanonc. Foglalkozást keres: 2246 ipari szakmunkás, 1013 betanult (gépmunkás) és gyári segédmunkás, 289 gyári és egyéb napos, 381 szolga, kifutó, kocsis, 147 magántisztviselő, 186 kereskedelmi alkalmazott, 10 ügynök, 255 állandó, 285 kisegítő háztartási alkalmazott, 11 tanonc. Közéleti tájékoztató adnak: VIII., József-utca 33. sz. alatt.

### JELENTKEZNEK:

hávezetőnők, nevelők, szobaleányok, házikasszonyok, gazdasszonyok, szakácsnők, főzőnők, kornerek, gyermekköznevelők, inas-házspárok, dohánykisirudai, cukrászdai és virágáruházi alkalmazottak. Nőilgalkalmazottak Országos Gazdasági Szövetsége, Budapest, VIII., József-utca 61., f. Delelött 9-1-ig, délután 3-6-ig.

### DÍJTALANUL

ajánl hávezetőnő, nevelőnő, gyermekköznevelőnő, szakácsnő, főzőnő, kornert, szobaleányt, cukrászdai, dohánykisirudai és virágáruházi alkalmazottakat. Allasszelelentés szemelvényes telefonon és levélben délelött 9-1-ig, délután 3-6-ig. Nőilgalkalmazottak Országos Gazdasági Szövetsége, Budapest, VIII., József-utca 61., földszint. Telefon: József 432-91.

### SEGÉDHAZTARTÁSI ÜGYNÖK

Háztartások, esetlelként alkalmazottak bérlőháztartásokat végeztél Felmondás, száza-léknérz, személtérnyezveleken, munkaloti készközökben fordulóknak a Szegedhaztartási Egyesületéhez. Dnyé-utca 8. 9-12-ig, 2-5-ig. Száza-léknérz felmondás, kénrászt megállapítás semmis. Novák, ügyvezető-titkár.

### KITÜNO gyors- és géprónó, nagy

praxissal, szerény igényekkel, előrangú ajánlatokkal, állást vagy otthoni munkát vállal. Ajánlatokat „Bankgyakorlattal is” jellegére a kiadó továbbítja.

### JELESEN ERETTSÉGTETÉST,

kezdő gyors- és géprónó, szerény igényekkel, állást vállal. Cim a kiadóban.

### SAKKÉPZETT

ápoló, mútós, laboráns, röntgenes, beszél több világléveket, állást keres. Villasecca Lajos, VI., Rózsa-utca 86., II. 16.

### JÓ kézirással,

irodai teendőkben jártas írodakisasszony állást keres. Cim a kiadóban.

### HÁZI könyvtárszerek

ajánlókiz bankhoz, biztosítókhoz vagy iparvallalathoz, saját gépeivel, könyvtökesteret, állást keres. Előirattérvezés is vállal. Jelige „Aksirungo zuunkaerő” a kiadóba.

### MAGÁNYOS urhoz

hávezetőnőnek ajánlókiz urlasszony szerény fizetésel, vidékre is. Leveleket „Beesületés háziszony” jellegére kérem a kiadóba.

### UJSZULOTT

cseccemő mellé nevelőnők ajánlókiz urlasszony. aki szülszénköli oklevéllel és átvóni gyakorlati rendelkezik. Szives megkereséseket „Gyermekimádó” jellegére kérem a kiadóba.

### BÖLCSÉZTETANHALLGATÓ

elemi- és középiskolai tanulókkorrespondensét vállalja. Esetleg lakás vagy kostj ellenében. „Bölcsész” jellegére a kiadóba.

### RADNAI gyorsíró

és nyelviskola, IV., Egyetem tér 5. és Erzsébet-körút 19. Automata 826-84. Kérjen tájékoztatót.

### EGY kézilány,

2 tanulóány főlvétetik azonnal. Vármege-utca 7. II. 4.

### BEJÁRO szakácsnő,

jó bizonyítványval, azonnal főlvétetik. Jelentkezés november 1-én, délelött 9-11 óra között, VI. Andrássy-ut 2. I. 3.

### FŐZŐ

műndenes, éves bizonyítványokkal, háromtagu családhoz főlvétetik. Család-utca 53.

### SZOBALEÁNY,

hosszu bizonyítványokkal, főlvétetik. Jelentkezés: tiz-től. Visegrádi-utca 48., földszint 2.

### BORBÉLYOKNÁL

Bezetvezt képviselő főlvész Kozmochemia rt., VII., Hermina-ut 8/a.

### KIS

tökövel külföldben levált háztartási találmány vezérképiselete átvehető. Aron és Molnar szabadalmi irodá. Bakközút 15.

### KÜLÖNBEJÁRATU

nagy, világos szolba úresen november 15-ikére kiadó. VIII., Agatelek-utca 10., II. 12.

### TANULJON gyorsírás

és gépirást a „Stenográfia” gyorsíróiskolában. Olcsó, gyors és tökéletes kiképzés. Rakoczi-ut 20. József 429-99.

### LENCSÉ,

stocckarui, nagyszemű, küllüntes, 75 fillér. Gyöngyösi fehér, különleges törpebár 34 fillér, legalább 10 kg-os rendelés esetén. Csemege-utca 5 kg-os ládákban 3 pengő (ládanként postán utánvéttel). Nagyobb vétel esetén külön ajánlat. Kormos Mihály, Gyöngyös.

### CSEMEGE,

aszubor, olyan, mint az útpultonos, fehér vagy vörös, kb. 5 literes fonott ívekben, hirtér 2 pengő (üveggel együtt postán utánvéttel). Báró Orszay János, Gyöngyös.

### PERZSASZÖNYVEGET,

antik butori, máltáragy vesztök, antikalmi vételekből eladunk. „Antikart Rt.” (Gázgáz: Sternberg Z. J.), VII., Deb-utca 21., Kazinczy-utca sarkán. Telefon: I. 403-63 és 423-59. Tranzitvámraktár az üzletelhelységeben.

### KÜLFÖLDI

mezklázások mindenféle férfi-nőirukneműkért, lebesze-neműkért, címűkért házhoz jövek. Springer, Szegény Antal-ter hat. Cretz.

Mejtenek minden hétfőn hajnalban. Előtízelték ár: 2.60 pengő 1.évre, 5 pengő 1. évre. A kiadásért felel: Dr. BALINT MÉZES.

FTC sporttelepe, IX, Üllői-ut 129

1931 november 8-án délután nyeged 3 órákor labdarugó mérkőzés

### Svédország — Magyarország

válogatott csapatai között

Előzőleg délután nyeged 1 órákor

### B. L. A. Sz. - Kö. L. Sz.

válogatott csapatainak Dréhr-serleg döntő mérkőzése

Délelött 10 órákor

### M. I. L. L. - B. L. A. Sz.

ifjúsági csapatainak mérkőzése a Herend-serlegért

**Benedvesíté az arcát**

„pillanatokat megpuhítja a legerősebb asz: állt is a

### Fulgor borotválóviz

Kapható minden drogeriában, illatszertárban Laboratorlo del Carnaro, Firenze